

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.
تقرير هيئة الرقابة الشرعية الموحد
وتقدير مجلس الإدارة
وتقدير مدققي الحسابات المستقلين
والقواعد المالية الموحدة

31 ديسمبر 2018



3 جمادى الآخرة 1440 هـ

8 فبراير 2018 م

بسم الله الرحمن الرحيم

التقرير الشرعي للهيئة الشرعية الموحدة

عن العام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2018

الحمد لله والصلوة على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

إلى السادة مساهمي مجموعة البركة المصرفية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

وفقاً للمادة رقم (58) من النظام الأساسي لمجموعة البركة المصرفية تقدم الهيئة الشرعية الموحدة لمجموعة البركة المصرفية إلى مساهمي المجموعة ووحداتها التقرير الشرعي التالي:

أولاً:

عقدت الهيئة الشرعية لمجموعة البركة المصرفية في العام المالي المنصرم-2018- 6 - (ستة) اجتماعات درست فيها تقارير التدقيق الشرعي التي أجراها قسم التدقيق الشرعي بالمجموعة على وحدات المجموعة للعام المالي المنتهي في 31/12/2018م، حيث أبدت الهيئة بعض الملاحظات الشرعية التي تمت معالجتها من خلال التنسيق بينها وبين الهيئات الشرعية المحلية بالوحدات محل الملاحظة.

ثانياً:

لقد رافقنا المبادئ المستخدمة في المجموعة، واطلعنا على التقارير الشرعية للعام 2018م الصادرة عن الهيئة الشرعية للوحدات المجموعة. وقد قمنا بالرجوع إلى القوائم المالية الخاصة بها عند الحاجة. كما قمنا بمراجعة المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2018 وبيان الدخل والإيساحات حولهما لسنة المنتهية في التاريخ المشار إليه. وقد استفسرنا من الفنيين عن بعض النقاط التي تحتاج إلى شرح وبيان. كما قمنا بمراجعة عملية احتساب الزكاة وذلك وفقاً للمعيار الشرعي رقم (35) والمعيار المحاسبي رقم (9) الصادرين عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وما صدر عن ندوة البركة الفقهية 1/31 وفقاً لما اعتمده الهيئة الشرعية الموحدة.



ثالثاً:

تقع على إدارات المجموعة ووحداتها مسؤولية تنفيذ وتطبيق قرارات الهيئة الشرعية الموحدة وإطلاع الهيئات على كل العمليات والمستجدات التي تتطلب إصدار قرارات من الهيئات بشأنها. وتحصر مسؤولية الهيئة الشرعية الموحدة في مراقبة سلامة تنفيذ القرارات من الناحية الشرعية وإبداء الرأي فيها بناء على التقارير الشرعية والبيانات المالية للمجموعة ووحداتها.

كما قامت الهيئات الشرعية للوحدات - كما تبين للهيئة من تقاريرها - بالمراقبة التي اشتملت على فحص التوثيق والإجراءات المتتبعة من المجموعة ووحداتها، على أساس اختبار كل نوع من أنواع العمليات.

لقد قامت الهيئات الشرعية لوحدات المجموعة - كما تبين للهيئة من تقاريرها - بتحطيط وتنفيذ المراقبة من أجل الحصول على جميع المعلومات والتفسيرات التي اعتبرتها ضرورية لتزويدها بأدلة تكفي لإعطاء تأكيد معقول بأن المجموعة ووحداتها لم تخالف أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

وفي رأينا:

1. إن العقود والعمليات والمعاملات التي أبرمتها المجموعة ووحداتها خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018م تمت في الجملة وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
 2. إن توزيع الأرباح وتحميل الخسارة على حسابات الاستثمار يتفق مع الأساس الذي تم اعتماده من الهيئات الشرعية للوحدات وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
 3. إن جميع المكاسب التي تحققت من مصادر أو بطرق تحرمها أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية قد التزمت إدارة المجموعة وإدارات وحداتها بصرفها في أغراض خيرية.
 4. إن احتساب الزكاة المرافق تم وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وذلك طبقاً لطريقة صافي الأموال المستثمرة وذلك وفقاً للمعيار الشرعي رقم (35) والمعيار المحاسبي رقم (9) الصادرين عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وما صدر عن ندوة البركة الفقهية 1/31 ووفقاً لما اعتمدته الهيئة الشرعية الموحدة.
- وبما أن الجمعية العمومية في اجتماعها السابع عشر خلال دورتها العادية التي انعقدت 20 مارس 2018 فوضت الإدارة التنفيذية لمجموعة البركة بأن تدفع مبلغاً من المال وقدره 3,961,337 دولار أمريكي زكاة نهاية عن جميع المساهمين بحيث يقطع هذا المبلغ مباشرةً من أرباح المساهمين المتبقية للعام المالي 2017 وقد تم دفع مبلغ من المال وقدره 3,875,853.31 دولار أمريكي على مستحقى الزكاة وبحسب الضوابط الشرعية الموضوعة والمعتمدة والمصادق عليها من قبل الهيئة الشرعية الموحدة. أما المبلغ المتبقى والبالغ قدره 85,483.69 ألف دولار أمريكي فتم تخصيصه لكي يوزع على المستحقين بحد أقصى قبل نهاية الربع الأول من 2019 بمشيئة الله تعالى. وقد رأقت الهيئة الشرعية الموحدة ما تم توزيعه من المبلغ الزكوي للتأكد من كيفية توزيعه وأنه وجه لمصارف الزكاة الشرعية المذكورة في الآية الكريمة.

- إن زكاة المجموعة بعد استبعاد زكاة الوحدات التي تخرج زكاتها مباشرة هي 26 سنتاً لكل (100) سهم. والمجموعة غير مخولة بإخراج الزكاة دون الحصول على تفويض من المساهمين خلال الجمعية العمومية. وبالتالي في حالة عدم تفويض المساهمين لها فعلى المساهمين إخراج زكاة أسهمهم، علماً بأن الزكاة وفي حالة عدم توفر السيولة اللازمة فيمكن تأجيلها أو جزء منها بحيث تصبح ديناً حتى توفرها.
- بما أن جدول أعمال الجمعية العمومية يتضمن على بند تفويض المجموعة بإخراج الزكاة عن الجزء الغير موزع نقداً، فإن على المساهمين إخراج مبلغ وقدره 0.773 دولار لكل ألف سهم بمجموع 960,870 دولار أمريكي وذلك عن الأرباح النقدية الموزعة على أن تخرج المجموعة المبلغ المتبقى وقدره 2,235,005 دولار أمريكي.

أعضاء الهيئة الشرعية الموحدة

الشيخ د. عبداللطيف آل محمود
نائب رئيس الهيئة

الشيخ د. عبدالله المنيع
رئيس الهيئة الشرعية

الشيخ د. أحمد محي الدين
عضو الهيئة

الشيخ د. عبدالعزيز الفوزان
عضو الهيئة
(لم يحضر الاجتماع لطرف خاص)



بيان احتساب الزكاة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

ألف دولار أمريكي

1,545,545	حقوق عائدة إلى مساهمي الشركة الأم
(176,867)	نطرح مساهمة المجموعة في حقوق بنك البركة مصر وبنك البركة السودان وإنقان كابيتال حيث تدفع الزكاة مباشرة
(400,000)	رأس المال الدائم فئة 1
968,678	صافي الحقوق الخاضعة للزكاة
	مطروح منه:
(252,851)	مشاركة ذات أصول غير زكوية
(8,748)	استثمارات في الصكوك الإسلامية ذات أصول غير زكوية
(283,284)	إجارة منتهية بالتملك
(19,773)	استثمارات عقارية طويلة الأجل
(225,372)	عقارات و معدات
(50,365)	أصول غير ملموسة
(21,239)	الاستثمارات في الشركات الزميلة
(11,208)	مصرفوفات مدفوعة مقدماً
(18,990)	الأصول الضريبية المؤجلة
	مضاف إليه:
10,075	نصيب مساهمي الشركة الأم من الوعاء الزكوي للشركات الزميلة
246	بيع استثمارات عقارية طويلة الأجل خلال العام
3,462	المطلوبات الضريبية المؤجلة
33,386	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
124,017	مجموع الوعاء الزكوي
2.5770%	نسبة الزكاة
3,196	مجموع الزكاة المستحقة
1,233,676	عدد الأسهم بالألاف
0.26	الزكاة لكل سهم (السنت الأمريكي)

تقرير مجلس الإدارة

استعراض الأداء خلال عام 2018

على الرغم من تزايد التحديات الاقتصادية والسياسية خلال العام 2018، إلا أن مجموعة البركة المصرفية ("المجموعة") قد نجحت في تحقيق نتائج طيبة، كما حافظت على قوّة وضعها المالي فيما يخص صافي الأرباح التشغيلية وصافي الدخل، إذ ارتفعا بنسبة 4% و5% على التوالي. ومما لا شك فيه أن تباطؤ معدل النمو الاقتصادي العالمي وزيادة معدلات الفائدة الأساسية والنزاعات التجارية بين كبرى الدول قد ساهمت جميعها في خلق بيئة تشغيلية صعبة للعديد من وحدات المجموعة. وفي حين أخذت مجموعة البركة المصرفية جميع التدابير الاحترازية الضرورية، إلا أنها لم تغير استراتيجيتها الناجحة القائمة على القيم الإسلامية والشراكة. إذ ما زالت هذه القيم تلعب دوراً محورياً في تعزيز صمود المجموعة في مواجهة الظروف المناوبة، كما ظلت هذه القيم مصدر الإلهام الأول لإنجازات العام 2018. ويعود الفضل في هذا الوضع القوي للمجموعة إلى تنوعها الجغرافي فيما يتعلق بمصادر الإيرادات، فضلاً عن جذورها المتعمقة في الاقتصادات الإقليمية والمحلية.

وقد شهد العام الماضي أيضاً تقدماً ملحوظاً في التحول الرقمي الذي يمثل أحد الأهداف الاستراتيجية الرئيسية للمجموعة. إذ أصبح التحول الرقمي والتكنولوجيا المالية ركينين مهمين في استراتيجيات البنوك الرائدة. وبعيداً عن الأغراض التنافسية، فإننا نعتبر التحول الرقمي في الخدمات المصرفية هدفاً اجتماعياً ووسيلة فعالة لطرح الخدمات المالية والخدمات المصرفية الإسلامية للعديد من يفتقرن لهذه الخدمات حالياً ويحتاجون للتمويل المالي.

وعلى مدار العام الماضي، أخذت المجموعة قراراً بتوسيع نطاق أنشطتها في مجال الاستثمارات الإسلامية من خلال تأسيس أذرع استثمارية في بعض من وحداتها التابعة. وتهدف هذه الأذرع الاستثمارية إلى ضخ الأموال مباشرةً في المشاريع الزراعية والصناعية وغيرها من الأنشطة الاقتصادية، ومن ثم خلق قيمة حقيقة فيما يخص التوظيف والنمو في الدول التي تعمل بها مجموعة البركة المصرفية.

وكما ذكر أعلاه، فإن التغييرات في السياسات النقدية وزيادة معدلات الفائدة الأساسية في مختلف أنحاء العالم قد ساهمت في إحداث تقلبات حادة في أسعار العملات على مدار العام. وكان لانخفاض قيمة العملات المحلية مقابل الدولار الأمريكي في ستة بلدان تعمل بها وحدات المجموعة تأثيراً كبيراً على النتائج المالية الموحدة للمجموعة. وقد انخفض إجمالي أصول المجموعة بنسبة 6% ليصل إلى 23.8 مليار دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2018 مقابل 25.5 مليار دولار أمريكي في نهاية العام 2017. أما الأصول التشغيلية (التمويلات والاستثمارات) فقد انخفضت بنسبة 7% لتصل إلى 17.9 مليار دولار أمريكي مقابل 19.1 مليار دولار أمريكي في العام المنصرم. وإذا نحننا جانباً تأثير انخفاض قيمة العملات المحلية، فإن إجمالي الأصول والأصول التشغيلية سيظهران نمواً. وانعكسوا لولاء عملائنا الراسخ، فقد ارتفعت قيمة حسابات العملاء بالعملات المحلية، ولكن من حيث القيمة



بالدولار فقد بلغت قيمة الحسابات 19.6 مليار دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2018 مقابل 20.7 مليار دولار أمريكي في نهاية العام 2017.

بلغ مجموع الدخل التشغيلي 1.0 مليار دولار أمريكي خلال العام 2018 وهو تقريراً نفس مستوى العام 2017 متأثراً جزئياً بانخفاض قيمة العملات المحلية للوحدات مقابل الدولار الأمريكي. ويتجلّى ثبات المجموعة في مواجهة الظروف غير المواتية في حقيقة أنه رغم انخفاض إجمالي الأصول والأصول التشغيلية، إلا أن صافي الدخل التشغيلي قد زاد بنسبة 4% ليصل إلى 447 مليون دولار أمريكي خلال 2018 (430 مليون دولار أمريكي خلال العام 2017)، كما زاد صافي الدخل بنسبة 5% ليصل إلى 217 مليون دولار أمريكي (207 مليون دولار أمريكي خلال العام 2017). هذا وقد بلغ صافي الدخل العائد لحقوق المساهمين 129 مليون دولار أمريكي مساوياً لما تم تحقيقه خلال العام 2017. وكان من الممكن أن ترتفع الربحية بمعدلات أكبر من هذه إذا استثنينا آثار انخفاض قيمة العملات.

وقد تميز العام الماضي بقيام بنك البركة للمشاركة بتدشين خدمة إنشاء "INSHA"، في ألمانيا لتقديم الخدمات المصرفية الرقمية في أوروبا. وفي المرحلة الأولى، سوف تقدم خدمة "إنشاء" الخدمات المصرفية الأساسية، بينما يخطط البنك في المرحلة الثانية لإدراج جميع الخدمات المصرفية التي تقدمها بنوك المشاركة من خلال هذه الخدمة وذلك بهدف نشر المشاركة المصرفية سواء في القنوات الرقمية أو التقليدية في جميع أنحاء أوروبا.

وخلال العام، رسخنا توسعنا في السوق المغربية، إذ قام بنك التمويل والإنماء بتدشين عملياته التشغيلية وفقاً لقوانين بنوك المشاركة الصادرة عن بنك المغرب، الذي هو البنك المركزي بالمملكة المغربية.

وفي ضوء أداء المجموعة خلال العام 2018، أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 3.0% من رأس المال المدفوع، لتبلغ 37.29 مليون دولار أمريكي بعد تحويل 12.91 مليون دولار أمريكي لل الاحتياطي القانوني مع إبقاء 78.89 مليون دولار أمريكي من صافي الدخل في الأرباح المتبقاه. كما أوصى مجلس الإدارة توزيع مكافآت بقيمة 1.5 مليون دولار أمريكي على أن يتم دفعها إلى أعضاء مجلس الإدارة بعد موافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية.

كما في 31 ديسمبر 2018، فإن ملكية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية لأسهم مجموعة البركة المصرفية (باستثناء رئيس مجلس الإدارة) تعتبر غير جوهرية ولم يحدث تداول كبير لهذه الأسهم في العام 2018. وتعد تفاصيل الأسماء المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في الإيضاحات الملحة بالبيانات المالية الموحدة.

وخلال العام، لم يحدث أي تغيير في عضوية مجلس الإدارة.

آفاق العام 2019 وما بعده

وبالتطلع نحو المستقبل، فإننا نظرنا بنظرتنا الإيجابية المترافقية على الرغم من التحديات الجلية التي تلوح في آفاق الأسواق العالمية والإقليمية على حد سواء. وتجدر الإشارة إلى أن استراتيجية



للتحول الرقمي لا تتطلب التكيف التقني فحسب، بل وتكيف المنظمة والموارد البشرية أيضاً، ونحن على يقين من قدرتنا على تلبية جميع متطلبات التنفيذ الناجح بإذن الله. كذلك فإننا حريصون على رفع كفاءاتنا التشغيلية والتوسيع انتقائياً من خلال الدخول في أسواق جديدة وإنشاء المزيد من الفروع.

وتحافظ المجموعة على التزامها بأسمى معايير الحكومة الرشيدة، كما تواصل تطوير وظائف الامتثال بما يتفق مع المتطلبات المتزايدة في القطاع المالي والمصرفي. كما نعتبر أن تطوير أساس متين للامتثال والمحافظة عليها وتطبيقها على صعيد جميع وحداتنا أحد أهم أولويات المجموعة

ونود أن نهنى وحداتنا على التزامها بقيم المجموعة وأدائها المتميز في مواجهة التحديات التي شهدناها على مدار العام. كما نود أن نعرب عن امتناننا العميق لفريق الإدارة التنفيذية الذي واصل العمل بجد لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للمجموعة بنجاح.

وختاماً، نتوجه بالشكر إلى الهيئة الموحدة للرقابة الشرعية، وإلى مصرف البحرين المركزي، ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة، وبورصة البحرين، وناسداك دبي، وجميع الهيئات الرقابية الأخرى للوحدات التابعة لنا، على دعمهم المستمر وتوجيهاتهم الحكيمة خلال العام المنقضي.

نيابة عن مجلس الإدارة

صالح عبدالله كامل
رئيس مجلس الإدارة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد قمنا بتدقيق القائمة الموحدة للمركز المالي المرفقة لمجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. ("البنك") وشركاتها التابعة ("المجموعة") كما في 31 ديسمبر 2018، والقوائم الموحدة للدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المالك والتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تقع مسؤولية هذه القوائم المالية الموحدة ومسؤولية التزام المجموعة بالعمل وفقاً لمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية على عاتق مجلس الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تمت أعمال التدقيق التي قمنا بها وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. تتطلب هنا هذه المعايير تحديد وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريه. يتضمن التدقيق فحص الأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات المفصحة عنها في القوائم المالية الموحدة على أساس العينة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة. باعتقادنا أن إجراءات التدقيق التي قمنا بها توفر أساساً معقولاً لإبداء رأينا.

الرأي

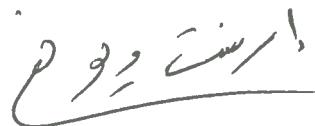
في رأينا، أن القوائم المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2018 وعن نتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية والتغيرات في حقوق المالك والتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. (تمهـة)

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد 2)، نفيد بأن: البنك يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات وأن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة تتفق مع القوائم المالية الموحدة.

ولم يرد إلى علمنا خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 وقوع أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني أو لأحكام قانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية أو الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد 2 والأحكام النافذة من المجلد 6) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والقوانين والقرارات المتعلقة بها وقواعد وإجراءات بورصة البحرين أو لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك على وجه قد يؤثر بشكل جوهري سلباً على نشاط البنك أو مركزه المالي. وقد حصلنا من الإدارة على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. كما التزم البنك بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة.



سجل قيد الشركـ رقم 115
20 فبراير 2019
المنامة، مملكة البحرين

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	إيضاحات	الموجودات
5,430,085	5,008,009	3	نقد وأرصدة لدى بنوك
12,001,050	10,303,868	4	ذمم مدينة
2,377,654	2,718,906	5	تمويل بالمشاركة والمشاركة
2,888,334	3,067,008	6	استثمارات
1,856,018	1,770,833	7	إجارة منتهية بالتمليك
430,192	406,564	8	عقارات ومعدات
469,878	556,050	9	موجودات أخرى
25,453,211	23,831,238		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار وحقوق المالك			
المطلوبات			
5,465,433	5,325,924		حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
1,322,470	1,178,758		مبالغ مستحقة لبنوك
1,236,555	976,891	10	تمويلات طويلة الأجل
1,035,983	971,310	11	مطلوبات أخرى
9,060,441	8,452,883		مجموع المطلوبات
13,882,109	13,122,368	12	حقوق حاملي حسابات الاستثمار
حقوق المالك			
1,206,679	1,242,879	13	رأس المال
(9,550)	(9,203)	13	أسهم خزينة
18,644	18,829		علاوة إصدار أسهم
400,000	400,000	14	رأس المال الدائم فئة 1
199,282	165,551		احتياطيات
40,443	31,929		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
(706,242)	(861,313)	13	تحويل عملات أجنبية
530,615	519,587		أرباح مبقة
60,334	37,286		تخصيصات مقرحة
1,740,205	1,545,545		الحقوق العادلة لمساهمي الشركة الأم وحاملي السندات
770,456	710,442		حقوق غير مسيطرة
2,510,661	2,255,987		مجموع حقوق الملك
25,453,211	23,831,238		مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملك

عدنان أحمد يوسف
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

صالح عبدالله كامل
رئيس مجلس الإدارة

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	ايضاحات	
1,258,663	1,327,244	15	الدخل صافي الدخل من عقود تمويل وإستثمارات مشتركة
(1,084,420)	(1,159,241)	16	عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار قبل حصة المجموعة كمضارب
377,735	372,914		حصة المجموعة كمضارب
(706,685)	(786,327)		عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار
			حصة المجموعة من دخل حقوق حاملي حسابات الاستثمار
551,978	540,917		(كمضارب وكرب المال)
8,157	8,366		حصة المضارب في إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة
330,278	242,967	15	في الميزانية
157,894	158,578	17	صافي الدخل من عقود تمويل وإستثمارات ذاتية
35,383	120,098	18	دخل رسوم وعمولات أخرى
1,083,690	1,070,926		دخل تشغيلي آخر
(85,000)	(83,107)	19	ربح مدفوع على تمويلات طويلة الأجل
998,690	987,819		مجموع الدخل التشغيلي
			المصروفات التشغيلية
315,047	306,350		مصاروفات الموظفين
47,398	42,064	20	استهلاك وإطفاء
205,872	192,043	21	مصاروفات تشغيلية أخرى
568,317	540,457		مجموع المصروفات التشغيلية
			صافي الدخل التشغيلي للسنة قبل صافي مخصص الخسائر
430,373	447,362		الانتمانية / الاضمحلال والضرائب
(131,807)	(159,774)	22	صافي مخصص الخسائر الانتمانية / الاضمحلال
298,566	287,588		صافي الدخل قبل الضرائب
(91,647)	(70,860)		الضرائب
206,919	216,728		صافي الدخل للسنة
			العائد إلى:
129,029	129,084		حقوق مساهمي الشركة الأم
77,890	87,644		حقوق غير مسيطرة
206,919	216,728		النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح - سنتات أمريكية
9.19	7.93	23	

عدنان أحمد يوسف
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

صالح عبدالله كامل
رئيس مجلس الإدارة

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	إيضاحات	
298,566	287,588		الأنشطة التشغيلية
47,398	42,064	20	صافي الدخل قبل الضرائب
266,108	190,817	15.4	تعديلات للبنود التالية:
1,163	(5,619)	15.3	استهلاك وإطفاء
(11,192)	(8,850)	18	استهلاك ضمن إجارة منتهية بالتمليك
(104)	(1,248)	15.3	خسارة غير محققة من أدوات أسهم حقوق الملكية والدين المدرجة بالقيمة العادلة
21	(457)	15.3	من خلال قائمة الدخل
(820)	(3,466)	15.3	مكسب من بيع عقارات ومعدات
(1,537)	(3,667)	15.3	مكسب من بيع استثمارات عقارية
131,807	159,774		خسارة (مكسب) من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق
731,410	656,936		مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(347,443)	478,668		صافي التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(703,668)	1,594,175		احتياطيات لدى بنوك مرکزية
(798,128)	(347,145)		ذمم مدينة
(291,788)	(105,888)		تمويل بالمشاركة والمشاركة
(16,194)	(110,942)		إجارة منتهية بالتمليك
481,670	(139,511)		موجودات أخرى
404,075	(143,711)		حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
192,248	(74,995)		مبالغ مستحقة لبنوك
609,334	(758,803)		مطلوبات أخرى
(96,516)	(97,999)		حقوق حاملي حسابات الاستثمار
165,000	950,785		ضرائب مدفوعة
(267,314)	(265,789)		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(39,195)	(9,552)		
659	3,207		
858	(1,231)		
(304,992)	(273,365)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(144,702)	(259,663)		الأنشطة التمويلية
(11,396)	(24,134)		تمويلات طويلة الأجل
108	532		أرباح أسهم مدفوعة لحقوق مساهمي الشركة الأم
400,000	-		صافي التغيرات في أسهم الخزينة
(15,750)	(31,500)		إصدار رأس المال فئة 1
-	1,990		ربح موزع على رأس المال الدائم فئة 1
-	(426)		تغيرات متعلقة برأس المال فئة 1 للشركات التابعة
(2,780)	-		دفع مصروفات متعلقة برأس المال فئة 1 للشركات التابعة
(20,012)	4,936		صافي التغيرات في الحقوق غير المسيطرة
205,468	(308,265)		صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(56,252)	(312,543)		تعديلات تحويل عملات أجنبية
9,224	56,612		صافي التغير في النقد وما في حكمه
2,851,958	2,861,182		النقد وما في حكمه في 1 يناير
2,861,182	2,917,794	24	النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

مجمو عة البر كة المتصوفة ش. ج. ب.
القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملك
السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

المالد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم وحملها السكرك		التغيرات المترافقـة في القسم المالـدة		احتياطيات	
				رأس المال الدائم	علاوة إصدار
		احتياطيـات	احتياطيـات	رأس المال	رأس المال
مجموع حقوق الملك	محفظة غير مصرفية	تحصصات مقررة	أرباح المدفوعة	إصدار	إصدار
النقد	النقد	المجموع	أرباح مفاجأة	أسهم	أسهم
دولار	دولار	النقد	أخرى	الفترة /	الفترة /
أمريكي	أمريكي	دولار	النقد	الفترة /	الفترة /
2,510,661	770,456	1,740,205	60,334	152,643	400,000
(151,837)	(49,177)	(102,660)	(56,021)	(9,550)	1,206,679
2,358,824	721,279	1,637,545	60,334	18,644	2018
(24,134)	-	(24,134)	474,594	(9,550)	بنابردار
-	-	(36,200)	(706,242)	-	تعديل التحول نتيجة لاعتنام
532	-	532	-	-	معيار المحاسبة رقم 30
856	260	596	-	-	كما في 1 بنوفمبر 2018
(14,651)	(5,541)	(9,110)	-	-	(إضاح 2.1)
(253,208)	(98,137)	(155,071)	-	-	(إضاح 2.1)
216,728	87,644	129,084	-	-	(إضاح 2.1)
-	-	-	(155,071)	-	رصيد معلم عرضه كما في 1
-	-	129,084	-	-	بنابردار 2018
(30,862)	(30,862)	-	-	-	أرباح أسهم مفتوحة
(3,961)	-	(3,961)	-	-	أسهم منتهية
(732)	(326)	(426)	-	-	أسهم الشركة في التغزينة
(31,500)	-	(31,500)	-	-	أسهم الشركة في القسم العاملة
(2,750)	(4,740)	1,990	-	-	الذمم المالية للشركات التابعة
40,865	40,865	-	-	-	صافي الحقوق غير المسيدرة
2,255,987	710,442	1,545,545	37,286	165,551	400,000
					الرصيد في 31 ديسمبر 2018

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

مجموٰعہ البرکة المحصر فیہ ش. ج.ب.
القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملك
لسنة المنتهیة في 31 ديسمبر 2018

الإمداد إلى حقوق مساهمي الشركة الأداء وتحاطي الشرکوك

النوعية المتداولة في القيم المالية		التغيرات المتداولة في القيم المالية		احتياطيات		الإمداد إلى حقوق مساهمي الشركة الأداء وتحاطي الشرکوك	
النوعية المتداولة في القيم المالية	النوعية المتداولة في القيم المالية	النوعية المتداولة في القيم المالية	النوعية المتداولة في القيم المالية	النوعية المتداولة في القيم المالية	النوعية المتداولة في القيم المالية	النوعية المتداولة في القيم المالية	النوعية المتداولة في القيم المالية
حقوق الملك	حقوق الملك	حقوق الملك	حقوق الملك	احتياطي	احتياطي	احتياطي	احتياطي
محظوظ	محظوظ	محظوظ	محظوظ	أرباح	أرباح	أرباح	أرباح
مسبيفرة	مسبيفرة	مسبيفرة	مسبيفرة	تحويل عدالت	تحويل عدالت	تحويل عدالت	تحويل عدالت
الف	الف	الف	الف	تجزئية	تجزئية	تجزئية	تجزئية
دولار	دولار	دولار	دولار	أسهم	أسهم	أسهم	أسهم
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	ألف	ألف	ألف	ألف
(2,008,581)	727,623	1,280,958	68,857	497,374	(666,719)	36,300	4,971
(11,396)	-	(11,396)	-	-	-	-	-
-	-	-	(57,461)	-	-	-	-
108	-	-	108	-	-	-	-
(1,679)	(861)	(828)	-	-	-	(828)	-
6,941	2,533	4,408	-	-	-	4,408	-
(56,251)	(16,728)	(39,523)	-	-	-	(39,523)	-
206,919	77,890	129,029	-	129,029	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	(12,903)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
(31,941)	(31,941)	-	-	-	-	-	-
(4,021)	-	(4,021)	-	-	-	-	-
400,000	-	400,000	-	-	-	-	-
(2,780)	-	(2,780)	-	-	-	-	-
(15,750)	-	(15,750)	-	-	-	-	-
11,930	11,930	-	-	-	-	-	-
2,510,661	770,456	1,740,205	60,334	530,615	(706,242)	36,300	4,143

تشكل الإضافات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

مجمو عة البر كة الم المصر فية ش.م.ب.
القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الإستثمار غير المدرجة في الميزانية
لسنة المتهية في 31 ديسمبر 2018

الرصيد في 1 يناير المدائع السحوبات دخل بعد حسم المصاريف حصة المضارب تحويلات صرف عملات أجنبية الرصيد في 31 ديسمبر 2018	نقد الف دولار أمريكي	لهم بيوع مدينة بالمصاربة	النف الف دولار أمريكي	إسثمارات بالتمايل عقارية	إسثمارات أخرى الف دولار أمريكي	الجموع
903,380	48,190	190,788	112,345	48,411	292,657	177,793
831,174	-	13,421	59,876	529	256,093	335,471
(729,852)	(48,190)	(54,390)	(21,762)	(937)	(219,844)	(216,196)
54,097	20	2,883	8,782	465	7,787	34,160
(8,366)	(20)	(177)	(107)	-	(1,405)	(6,657)
(56,395)	-	(26,825)	-	-	-	(29,570)
994,038	-	125,700	159,134	48,468	335,288	295,001
						30,447
872,043	10,177	157,672	82,962	38,150	286,201	223,323
840,658	63,233	78,964	48,757	10,624	193,416	235,941
(832,094)	(26,495)	(39,760)	(22,081)	(450)	(193,622)	(299,601)
42,467	(233)	1,558	3,321	366	6,662	30,793
(8,157)	(104)	(370)	(614)	(279)	-	(6,790)
(11,537)	1,612	(7,276)	-	-	-	(5,873)
903,380	48,190	190,788	112,345	48,411	292,657	177,793
						33,196

تشكل الإضافات المرفقة من 1 إلى 31 جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

1 أنشطة ومعلومات البنك

تأسست مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. ("البنك") كشركة مساهمة في مملكة البحرين بتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠٠٢، بموجب سجل تجاري رقم ٤٨٩١٥. يزاول البنك أنشطة مصرفية في الشرق الأوسط وأوروبا وشمال وجنوب أفريقيا. عنوان البنك المسجل هو خليج البحرين، ص.ب. ١٨٨٢، المنامة، مملكة البحرين. إن البنك مدرج في بورصة البحرين وناسداك دبي.

يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي إسلامي بالجملة الصادر عن مصرف البحرين المركزي.

تمثل الأنشطة الرئيسية للبنك وشركته التابعة ("المجموعة") في الأعمال المصرفية الدولية والتجارية والتمويل والخزينة والأنشطة الاستثمارية. يعمل البنك تحت إشراف وتنظيم مصرف البحرين المركزي.

تمت الموافقة على إصدار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 20 فبراير 2019.

2 السياسات المحاسبية

أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمارات العقارية وأدوات أسهم حقوق الملكية والدين المدرجة في قائمة الدخل وأدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة في الحقوق والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة وتم قياس الأرض التي تشغela المجموعة (المصنفة كعقارات ومعدات) بالقيمة العادلة. تم عرض القوائم المالية الموحدة بالدولار الأمريكي لكونه العملة الوظيفية وعملة إعداد التقارير المالية للمجموعة وتم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف دولار أمريكي إلا إذا ذكر خلاف ذلك.

بيان بالالتزام

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية كما تتطلبهها هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة وقانون الشركات التجارية البحريني وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 2 والأحكام النافذة من المجلد رقم 6) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والقوانين والقرارات المتعلقة بها وقواعد وإجراءات بورصة البحرين أو لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك. وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، للأمور التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تستلزم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، مع مراعاة عدم تعارضها مع مبادئ و قواعد الشريعة الإسلامية والإطار المفاهيمي لهيئة المحاسبة و المراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

أساس التوحيد

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للبنك وشركته التابعة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر من كل سنة. أعدت القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام سياسات محاسبية متوافقة.

تم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والدخل والمصروفات والأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات البينية بالكامل عند التوحيد.

يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من تاريخ الاقتناء، الذي يعد التاريخ الذي حصلت فيه المجموعة على السيطرة ويستمر توحيدها حتى التاريخ الذي يتم فيه إيقاف هذه السيطرة. تتحقق السيطرة عندما تكون لدى المجموعة القدرة على إدارة السياسات المالية والتشغيلية للمؤسسة للإنفاق من أنشطتها.

يتم تسجيل الحقوق الغير مسيطرة في صافي موجودات الشركة التابعة كبند منفصل في حقوق ملاك المجموعة. يتم تضمين دخل الحقوق الغير مسيطرة في القائمة الموحدة للدخل ضمن صافي الربح ويتم إظهاره كبند منفصل عن حصة المساهمين.

2 السياسات المحاسبية (تمه)

أساس التوحيد (تمه)

تشتمل الحقوق الغير مسيطرة على مبالغ هذه الحصص في تاريخ الدمج الأصلي وحصتها في التغيرات في حقوق الملك منذ تاريخ الدمج. يتم تخصيص الخسائر التي تتطبق على الحقوق الغير مسيطرة والتي تفوق حصصهم في حقوق ملاك الشركات التابعة مقابل حقوق المجموعة إلا في حالة وجود التزام من قبل هذه الحقوق الغير مسيطرة وقدرتهم على الاستثمار الإضافي في هذه الشركات لتغطية الخسائر. يتم إحتساب التغيرات في حصة الملكية في الشركة التابعة التي لا تنتج عنها فقدان السيطرة كمعاملة حقوق الملك.

فيما يلي الشركات التابعة الرئيسية للبنك والتي تم توحيدها في هذه القوائم المالية الموحدة:

البنك	محفظ بها بصورة مباشرة من قبل البنك	نسبة الملكية لسنة 2018	نسبة الملكية لسنة 2017	سنة التأسيس	بلد التأسيس	عدد الفروع/ المكاتب كما في 31 ديسمبر 2018
بنك البركة الجزائر	بنك البركة الجزائر	55.90%	55.90%	1991	الجزائر	31
بنك البركة الإسلامي - البحرين	بنك البركة تونس	91.12%	91.12%	1984	البحرين	200
بنك البركة تونس	بنك البركة مصر	78.40%	78.40%	1983	تونس	37
بنك البركة مصر	بنك البركة لبنان	73.68%	73.68%	1980	مصر	32
بنك البركة لبنان	بنك الإسلامى الأردنى	98.94%	98.98%	1991	لبنان	6
بنك الإسلامى الأردنى	بنك البركة التركى للمشاركة	66.01%	66.01%	1978	الأردن	105
بنك البركة المحدود	بنك البركة المحدود	56.64%	56.64%	1985	تركيا	230
بنك البركة السودان	بنك البركة المحدود	64.51%	64.51%	1989	جنوب أفريقيا	11
بنك البركة سوريا *	بنك البركة سوريا *	75.73%	75.73%	1984	السودان	28
بنك التمويل والانماء *	بنك التمويل والانماء *	23.00%	23.00%	2009	سوريا	13
		49.00%	49.00%	2017	المغرب	4

قامت المجموعة بتوحيد بنك التمويل والانماء (حصة ملكية بنسبة 49%) وبنك البركة سوريا (حصة ملكية بنسبة 23%) وشركة البركة صكوك المحدودة ذات أغراض خاصة (حصة ملكية بنسبة 0%) نتيجة لسيطرة المجموعة وذلك من خلال قدرتها على إدارة سياساتها المالية والتشغيلية.

فيما يلي الشركات التابعة المحفظ بصورة غير مباشرة من خلال الشركات التابعة الرئيسية للبنك:

البركة المحفظة من خلالها	الشركة التابعة	نسبة الملكية لسنة 2018	نسبة الملكية لسنة 2017	سنة التأسيس	بلد التأسيس	محفظ بها بصورة غير مباشرة من قبل البنك
بنك البركة (باكستان) المحدود	بنك البركة الإسلامية	53.88%	53.88%	2010	باكستان	بنك البركة (باكستان) المحدود
إنقان كابيتال	بنك البركة الإسلامية	75.69%	75.69%	2007	ال سعوديه	إنقان كابيتال
شركة المدارس العمرية	البنك الإسلامي الأردني	65.61%	62.31%	1987	الأردن	شركة المدارس العمرية
شركة السماحة للعقارات	البنك الإسلامي الأردني	66.01%	62.97%	1998	الأردن	شركة السماحة للعقارات
شركة تطبيقات التقنية للمستقبل	البنك الإسلامي الأردني	66.01%	66.01%	1998	الأردن	شركة تطبيقات التقنية للمستقبل
سنابل الخير للاستثمارات المالية	البنك الإسلامي الأردني	66.01%	66.01%	2006	الأردن	سنابل الخير للاستثمارات المالية
البركة للعقارات المحدودة	بنك البركة المحدود	64.51%	64.51%	1991	جنوب أفريقيا	البركة للعقارات المحدودة

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة هي مطابقة ل تلك التي تم استخدامها في السنة المالية السابقة، باستثناء تطبيق التعديلات والتفسيرات الجديدة النافذة اعتباراً من 1 يناير 2018:

2 السياسات المحاسبية (تنمية)

السياسات المحاسبية الهامة

2.1 معايير صادرة ولكنها غير إلزامية بعد

معايير المحاسبة المالي رقم 28 المتعلق بالمرابحة وبيوع الدفع المؤجل الأخرى

يحدد هذا المعيار مبادئ المحاسبة وإعداد التقارير المالية ومتطلبات المرابحة ومعاملات بيوع الدفع المؤجل والعناصر المختلفة لتلك المعاملات. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة المالي رقم 2 المطبق مسبقاً والمتعلق "بالمرابحة والمرابحة بأمر الشراء" ومعيار المحاسبة المالي رقم 20 المتعلق "بيوع الدفع المؤجل". سيصبح هذا المعيار الزامياً في أو بعد 1 يناير 2019، مع السماح بالتطبيق المبكر.

معايير المحاسبة المالي رقم 31 المتعلق بالوكالة بالاستثمار (الوكالة بالاستثمار)

يهدف هذا المعيار إلى تحديد المبادئ المحاسبية ومتطلبات إعداد التقارير المالية الخاصة بوكالات الاستثمار (الوكالة بالاستثمار) للمعاملات والأدوات المالية، من جانب كل من رب المال والوكيل. سيصبح هذا المعيار الزامياً في أو بعد 1 يناير 2020، مع السماح بالتطبيق المبكر.

معايير المحاسبة المالي رقم 30 المتعلق "بالاضمحلال والخسائر الائتمانية والارتباطات المثلثة بالأعباء"

قامت المجموعة بالتطبيق المبكر لمعايير المحاسبة المالي رقم 30 المتعلق "بالاضمحلال والخسائر الائتمانية والارتباطات المثلثة بالأعباء" اعتباراً من 1 يناير 2018 هو إلزامي للتطبيق المبدئي في 1 يناير 2020. تمثل المتطلبات في معيار المحاسبة المالي رقم 30 تغيراً جوهرياً عن متطلبات معيار المحاسبة المالي رقم 11 المتعلق "المخصصات والاحتياطيات".

كما هو مسموح به بموجب معيار المحاسبة المالي رقم 30، تم تطبيق المعيار بأثر رجعي، لم يتم إعادة عرض أرقام المقارنة. تم إثبات تأثير التطبيق المبكر لمعايير المحاسبة المالي رقم 30 في حقوق الملك. يلغى المعيار الاستخدام القائم في معيار المحاسبة المالي رقم 11.

التحول

تم تطبيق التغيرات في السياسات المحاسبية الناتجة عن تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم 30 بأثر رجعي، باستثناء ذلك لم يتم إعادة عرض أرقام المقارنة لفترات السابقة. يتم إثبات الفروق في القيم المدرجة للموجودات المالية الناتجة عن تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم 30 في حقوق الملك كما في 1 يناير 2018. ونتيجة لذلك، فإن المعلومات الواردة لسنة 2017 لا تعكس المتطلبات الخاصة بمعايير المحاسبة المالي رقم 30. ولذلك، فإنه لا يمكن مقارنتها بالمعلومات الواردة لسنة 2018 بموجب معيار المحاسبة المالي رقم 30.

تأثير تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم 30 فيما يلي تأثير التطبيق المبكر لمعايير المحاسبة المالي رقم 30:

الرصيد في 1 يناير 2018	تعديلات التحول	الرصيد في 31 ديسمبر 2017	
ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
474,594	(56,021)	530,615	أرباح مبقة
721,279	(49,177)	770,456	حقوق غير مسيطرة
-	(46,639)	46,639	احتياطيات أخرى
13,825,935	(56,174)	13,882,109	حقوق حاملى حسابات الاستثمار
5,429,976	(109)	5,430,085	نقد وأرصدة لدى بنوك
11,814,013	(187,037)	12,001,050	ذمم مدينة
2,372,697	(4,957)	2,377,654	التمويل بالمضاربة والمشاركة
2,245,846	(4,706)	2,250,552	استثمارات - أدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة
1,836,899	(19,119)	1,856,018	إجارة منتهية بالتمليك
488,875	18,997	469,878	موجودات أخرى
1,047,063	11,080	1,035,983	مطلوبات أخرى

تم تقديم ملخص التغيرات الرئيسية للسياسات المحاسبية للمجموعة الناتجة عن تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم 30 في إيضاح 2.2 أدناه:

2 السياسات المحاسبية (تمهـة)

السياسات المحاسبية الهامة (تمهـة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أ) العقود المالية

ت تكون العقود المالية من نقد وأرصدة لدى بنوك وذمم مدينة ومضاربة (بعد حسم الأرباح المؤجلة) والتمويل بالمشاركة واستثمارات أدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة وإجارة منتهية بالتمليك (حيث تعتمد تقييمات التدفقات النقدية المستقبلية على عميل واحد) وبعض الموجودات الأخرى. بالإضافة إلى ذلك، فهي تكون من التعرضات غير المدرجة في الميزانية مثل الاعتمادات المستديمة وخطابات الضمان والالتزامات غير المسحوبة. يتم إدراج الأرصدة المتعلقة بذلك العقد بعد حسم مخصص الخسائر الائتمانية.

ب) تقييم الأضمحلال (سياسة مطبقة اعتباراً من 1 يناير 2018)

اضمحلال الموجودات المالية

يسُبدل معيار المحاسبة المالي رقم 30 نموذج "الخسارة المتکبدة" في معيار المحاسبة المالي رقم 11 بنموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة. كما يطبق نموذج الأضمحلال الجديد على بعض الارتباطات التمويلية وعقود الضمانات المالية ولكنه لا ينطبق على استثمارات أسهم حقوق الملكية.

تطبق المجموعة نهج ينطوي من ثلاثة مراحل لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة وذلك بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة. يتم تحويل الموجودات من خلال الثلاث مراحل التالية وذلك على أساس التغير في نوعية الائتمان منذ الإثبات المبدئي لهذه الموجودات.

المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً

بالنسبة للتعرضات التي لم تكن هناك زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي، يتم إثبات جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر التي تمثل الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن أحداث احتمالية حدوث التغير في السداد على العقود المالية خلال 12 شهراً بعد تاريخ إعداد التقارير المالية (أو أقصر فترة إذا كان العمر المتوقع للأداة المالية أقل من 12 شهراً) من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المرتبطة بأحداث احتمالية حدوث التغير في السداد التي تحدث خلال الاثني عشر شهراً التالية بعد تاريخ إعداد التقارير المالية.

المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - غير مضمنة انتمائياً

بالنسبة للتعرضات الائتمانية التي كانت هناك زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي، ولكنها غير مضمنة انتمائياً، يتم إثبات الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر. الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر هي الخسارة التي تنتج عن جميع أحداث احتمالية حدوث التغير في السداد على مدى العمر المتوقع للعقد المالي.

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى العمر (المرحلة 2) هي احتمالية التقدير المرجح للخسائر الائتمانية ويتم تحديدها على أساس الفرق بين القيمة الحالية لجميع حالات العجز النقدي. إن العجز النقدي هو الفرق بين كافة التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة والقيمة الحالية للمبلغ القابل للاسترداد، بالنسبة للموجودات المالية التي هي غير مضمنة انتمائياً في تاريخ إعداد التقارير المالية.

المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - مضمنة انتمائياً

يتم تقييم العقود المالية كمضمنة انتمائياً عند وقوع حدث أو أكثر من الأحداث التي يكون لها تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة على تلك الموجودات المالية.

بالنسبة للعقد المالي للمرحلة 3، يتم تحديد المخصصات المتعلقة باضمحلال قيمة الائتمان على أساس الفرق بين صافي القيمة المدرجة والمبلغ القابل للاسترداد للعقود المالية. نظراً لاستخدام نفس المعايير في معيار المحاسبة المالي رقم 11، تظل منهجية المجموعة بالنسبة للمخصصات المحددة للخسائر الائتمانية كما هي دون تغيير.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

وفي حاله عدم وجود رهونات أو ضمانات يمكن للمجموعة استرداد تعرضاها، يتم تطبيق القواعد المطبقة في السابق وفقاً لسياسة المجموعة أو المتطلبات المحلية، أيهما أكثر صرامة، لاحتساب مخصص الخسائر الائتمانية.

الموجودات المالية المضمحة الائتمانية

في تاريخ إعداد التقرير المالي، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة هي مضمحة الائتمانياً. الأدلة التي تثبت بأن الموجودات المالية مضمحة الائتمانياً تتضمن على المعلومات التالية التي يمكن ملاحظتها:

- الصعوبات المالية الكبيرة التي تواجه المفترض أو جهة المصدرة؛
- خرق العقد مثل التغدر في السداد أو تجاوز موعد الاستحقاق؛
- يكون قد أصبح من المحتمل بأن المفترض سيعلن إفلاسه أو في إعادة تنظيم مالي آخر؛ أو
- إعادة هيكلة التسهيل من قبل المجموعة بشرط أن تنتظر في خلاف ذلك؛

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

أن المدخلات الرئيسية المستخدمة في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة هي المتغيرات التالية:

- احتمالية حدوث التغدر في السداد؛
- الخسارة في حالة التغدر في السداد؛ و
- قيمة التعرض عند التغدر في السداد.

تستمد هذه المعايير بصفة عامة من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى. ويتم تعديلها بحيث تعكس معلومات النظرة المستقبلية وذلك كما هو موضح أدناه.

تعريف التغدر في السداد

تعتبر المجموعة بأن الموجودات المالية تكون في حاله التغدر في السداد عندما يكون من غير المرجح أن يسدد المفترض التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، وذلك دون الرجوع إلى المجموعة لاتخاذ إجراءات مثل تصفيه الضمان؛ أو تجاوز المفترض في سداد أي من التزاماته الائتمانية المستحقة للمجموعة لأكثر من 90 يوماً أو أي التزامات ائتمانية للمجموعة. وعند تقييم ما إذا كان المفترض متغدر في السداد، تأخذ المجموعة في الاعتبار كلاً من العوامل النوعية مثل خرق التعهدات والعوامل الكمية مثل وضع التأخير في السداد وعدم سداد التزام آخر من نفس الجهة المصدرة للمجموعة.

احتمالية حدوث التغدر في السداد

تعتبر درجات المخاطر الائتمانية بمثابة المدخلات الأساسية لعملية تحديد الهيكل الزمني لاحتمالية حدوث التغدر في السداد للتعرضات الائتمانية. تقوم المجموعة بجمع معلومات عن الأداء والتغدر في السداد بشأن تعرضاً مخاطرها الائتمانية ويتتم تحليلها من خلال تحديد درجة المخاطر الائتمانية الخاصة بالشركات ويتم تحديد عدد أيام التأخير في السداد لمحفظة التجزئة. تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لتحليل البيانات التي تم جمعها، وتقوم بتقدير احتمالية حدوث التغدر في السداد لهذه التعرضات بالإضافة إلى التغيرات المتوقعة نتيجة لتجاوز الفترات الزمنية المقررة. يتضمن هذا التحليل على تحديد وتحديث العلاقة بين التغيرات في معدلات التغدر في السداد والتغيرات في العوامل الرئيسية للاقتصاد الكلي، وذلك على مستوى مختلف المناطق الجغرافية التي تعمل فيها المجموعة.

يسخدم كل عنصر من عناصر (الشركة التابعة) للمجموعة مجموعة من المؤشرات الرئيسية لل الاقتصاد الكلي، بما في ذلك الفائض/العجز المالي كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي ونمو الناتج المحلي الإجمالي وأسعار النفط ونفقات الحكومة وتقلبات سوق الأسهم وتكلفة التمويل ونمو معدلات الإقراض الائتماني ومعدل التضخم والبطالة.

أنواع احتمالية حدوث التغدر في السداد المستخدمة في احتساب «الخسائر الائتمانية المتوقعة

- احتمالية حدوث التغدر في السداد على مدى 12 شهراً – هذا هو تقدير احتمالية حدوث التغدر في السداد خلال 12 شهراً القادمة (أو على مدى العمر المتبقى للأداة المالية إذا كان ذلك أقل من 12 شهراً). يتم استخدام ذلك لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً.

- احتمالية حدوث التغدر في السداد على مدى العمر – هذا هو تقدير احتمالية حدوث التغدر في السداد على مدى العمر المتبقى للأداة المالية. يتم استخدام ذلك لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة بالنسبة "المرحلة 2".

2 السياسات المحاسبية (تمه)

السياسات المحاسبية الهامة (تمه)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تمه)

إضافة معلومات النظرة المستقبلية

تأخذ المجموعة في الاعتبار أحدث التوقعات الاقتصادية المتاحة من قبل صندوق النقد الدولي أو مقدمي الخدمات المشهورين الآخرين، لمدة 5 سنوات. تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لإضافة العوامل الاقتصادية الكلية على معدلات التعثر في السداد التاريخية. في حالة عدم وجود أي من معايير الاقتصادية الكلية السابقة والتي تكون ذات أهمية إحصائية أو إذا كانت نتائج احتمالية حدوث التعثر في السداد المتوقعة مختلفة بشكل كبير للتوقعات الحالية للظروف الاقتصادية، تطبق الإدارة الطريقة النوعية لاحتمالية حدوث التعثر في السداد، وذلك بعد تحليل المحفظة وفقاً لأداة التشخيص.

تؤدي إضافة معلومات النظرة المستقبلية إلى زيادة مستويات مراعية اتخاذ القرارات حول مدى تأثير التغيرات في العوامل الاقتصادية الكلية على الخسائر الائتمانية المتوقعة المطبقة على توقعات المرحلة 1 والمرحلة 2 التي تعتبر بأنها منتجة (المرحلة 3 هي التوقعات ضمن فئة التعثر في السداد). وفقاً لسياسة، يتطلب عمل مراجعة دورية للمنهجيات والافتراضات بما في ذلك أي توقعات للأوضاع الاقتصادية المستقبلية.

الخسارة في حالة التعثر في السداد

الخسارة في حالة التعثر في السداد هي حجم الخسائر المحتملة في حالة التي قد تنتيج إذا كان المقترض متعرضاً في السداد. يتم احتساب ذلك بالأخذ في الاعتبار الضمانات والموارد الأخرى المتاحة للمجموعة والتي يمكن استخدامها لاسترداد الموجود في حالة التعثر في السداد.

ونقدر المجموعة معايير الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى واقع خبراتها التاريخية لمعدلات استرداد المطالبات مقابل الأطراف الأخرى المتعرضة في السداد، استناداً إلى البيانات التاريخية باستخدام كلاً من العوامل الداخلية والخارجية، بالنسبة لقدير الخسارة في حالة التعثر في السداد، تأخذ المجموعة في الاعتبار استخدام أي من الطرق التالية:

السجل الداخلي للتعثر في السداد: عندما تكون البيانات متاحة يمكن للوحدات تقدير الخسارة في حالة التعثر في السداد باستخدام معلومات من واقع خبراتها التاريخية للتعثر في السداد وبيانات الاسترداد المقابلة.

الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى اتفاقية بازل: أوصت الأنظمة المحلية باحتساب الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً لاتفاقية بازل المعدلة بالاعتماد على الضمانات المتاحة.

الخسارة في حالة التعثر في السداد القائمة على الضمانات: بالنسبة للتقويمات المضمونة، تقوم المجموعة باستخدام الخسارة في حالة التعثر في السداد القائمة على الضمانات، حيث يوجد لدى المجموعة إطار عمل فعال لإدارة الضمانات التي تكون قادرة على تقييم وتوفير التقييم للضمانات المحدثة وتحديد الأتعاب القانونية وقابلية تنفيذها.

قيمة التعرض عند التعثر في السداد

تمثل قيمة التعرض عند التعثر في السداد تقدير التعرض في تاريخ التعثر في السداد في المستقبل، بالأخذ في الاعتبار التغيرات المتوقعة في التعرض بعد تاريخ إعداد التقارير المالية بما في ذلك المدفوعات على المبالغ الأصلية والربح على المبلغ الأصلي القائم والسوبرات المتوقعة على التسهيلات المعهد بها.

قيمة التعرض عند التعثر في السداد المدرجة في الميزانية

قيمة التعرض عند التعثر في السداد للبنود المدرجة في الميزانية هي المبالغ القائمة عند وقت حدوث التعثر في السداد. يجب أن ترحل التعرضات القائمة للبنود المدرجة في الميزانية مباشرةً الخاضعة لإدراج هيكل السداد الخاص بها.

يجب تقدير المدفوعات باستخدام الاتجاهات السابقة وخصمتها من قيمة التعرض عند التعثر في السداد عند احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.

قيمة التعرض عند التعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية

لا يوجد تاريخ سداد ثابت للتعرضات غير المدرجة في الميزانية؛ وبالتالي، يتم احتساب قيمة التعرض عند التعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية بعد تطبيق عامل تحويل الائتمان على المبلغ الإسمى للتعرضات غير المدرجة في الميزانية. تستخدم المجموعة الطرق التالية لإيجاد عامل تحويل الائتمان لقيمة التعرض عند التعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية.

عامل تحويل الائتمان بناءً على البيانات الداخلية - تقوم المجموعة بإجراء تحليل على أساس المنتجات غير المدرجة في الميزانية لدراسة متوسط معدل الاستخدام / التحويل على مدى فترة 3 إلى 5 سنوات. بناءً على تحليل المنتجات، يتم تقدير عوامل التحويل/الاستخدام على نطاق واسع. بالنسبة للاعتمادات المستندية وخطاب الضمانات الصادرة، تحدد الوحدات عامل تحويل الائتمان من خلال تقدير مجموع مبلغ الاعتمادات المستندية / خطاب الضمانات الذي تم تفويضه / تحويله خلال 3 – 5 السنوات السابقة كنسبة من مجموع الاعتمادات المستندية / خطاب الضمانات الصادرة للتوصيل إلى التعرضات المتوقعة في المستقبل لتلك البنود غير المدرجة في الميزانية.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

عامل تحويل الائتمان التنظيمي - في حالة عدم وجود البيانات الداخلية، تستخدم المجموعة نفس عامل تحويل الائتمان لاتفاقية بازل المستخدم لحساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لأنظمة مصرف البحرين المركزي. وتبلغ هذه المعدلات 20% بالنسبة للتعرضات التي لديها استحقاقات تعادل أو تقل عن سنة واحدة و50% بالنسبة للتعرضات التي لديها استحقاقات لأكثر من سنة واحدة.

احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة الجماعية والمراحل

يتم بصفة عامة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات الكبيرة الفردية والقروض المضمونة انتمنياً بشكل فردي. بالنسبة للتعرضات الأفراد والتعرضات الأخرى للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، حيث تكون المعلومات الخاصة المتاحة للعملاء أقل، تقاس الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس جماعي. ويشمل ذلك المعلومات الخاصة بالمقترضين، مثل التأخير في السداد ووقع الخبرة التاريخية الجماعية للخسائر ومعلومات الاقتصاد الكلي للنظرية المستقبلية.

لتقييم مراحل التعرضات ولقياس مخصص الخسارة على أساس جماعي، تقوم المجموعة بتجميع تعرضاتها إلى قطاعات على أساس خصائص المخاطر الائتمانية المشتركة، مثل الموقع الجغرافي ونوع العميل والقطاع والتصنيف وتاريخ الإثبات المبدئي وفترة الاستحقاق وقيمة الضمان.

الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر التغير في السداد على العقود المالية قد زادت بشكل جوهري منذ الإثبات المبدئي، تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة المتاحة بدون تكلفة أو جهد لا يبرر لها. يتضمن ذلك على كلٍّ من المعلومات والتحليل الكمي والتوضيحي، وذلك من وقع الخبرات التاريخية للمجموعة والتقييم الائتماني للخبراء المتخصصين، بما في ذلك معلومات النظرة المستقبلية.

يتم إجراء التقييم بالنسبة لأداة محددة بدلاً من الطرف الآخر. لأن كل أداة من الأدوات قد يكون لديها مخاطر ائتمانية مختلفة عند الإثبات المبدئي.

يختلف تطبيق المتطلبات المذكورة أعلاه المتعلقة بالزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية بالنسبة لمختلف موقع المجموعة وفقاً لعدد الظروف التي يواجهها كل موقع من الواقع ويطبق كل موقع من الواقع منهجه قوية لتقييم المخاطر تناسب مع حجم محفظتها وتعقيدها وهيكالتها وأهميتها الاقتصادية وبيان مخاطرها.

الموجودات المالية المعاد تفاؤضها

سيتم تصنيف الحسابات التي كانت منتجة قبل إعادة الهيكلة ولكن تمت إعادة هيكلتها نتيجة لصعوبة مالية ضمن المرحلة 2. الحسابات المتعثرة أو تستوفي أي من المعايير لتصنيف كحسابات متعثرة، قبل إعادة الهيكلة، فإنه يتم بعد ذلك تصنيفها ضمن المرحلة 3.

التحول الغافي

معيار المحاسبة المالي رقم 30 النموذج المرحلي هو ذو طبيعة متاخرة حيث أن الحركة عبر المراحل هي ظاهرة من "طريقتين".
ومع ذلك، فإن الحركة عبر المراحل ليست فورية ما لم تعد هناك زيادة جوهيرية ملحوظة في مؤشرات المخاطر الائتمانية. وبمجرد أن لم تعد هناك زيادة جوهيرية ملحوظة في مؤشرات المخاطر الائتمان، يجب أن تتم معايرة الحركة إلى المرحلة 1 أو المرحلة 2 ولا يمكن أن تكون تلقائية أو فورية. يتم الأخذ في الاعتبار بعض المعايير مثل فترة الملاحظة ومؤشرات الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية وسجل الدفع للعملاء المحولين إلى المرحلة 2 أو المرحلة 1. يتم الأخذ في الاعتبار العوامل التالية بما في ذلك فترة المعالجة لأي تحول خلفي:

من المرحلة 2 إلى المرحلة 1:

- لم تعد المعايير الخاصة بتصنيف التعرض إلى المرحلة 2 (المعايير المعطاة في جزء الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية أعلاه) موجودة؛
- يتم عمل المدفوعات دون أي متاخرات في السداد؛
- الحد الأدنى لفترة الملاحظة / المعالجة لمدة 6 أشهر لأي من حسابات المرحلة 2؛
- الحد الأدنى لفترة الملاحظة / المعالجة لمدة 12 شهراً للحسابات المعاد هيكلتها.

من المرحلة 3 إلى المرحلة 2:

- لم تعد المعايير الخاصة بتصنيف التعرض إلى المرحلة 3 (المعايير المعطاة في جزء التغير في السداد أعلاه) موجودة؛
- المدفوعات يتم عملها في وقتها دون أي متاخرات في السداد.
- الحد الأدنى لفترة الملاحظة / المعالجة لمدة 12 شهراً للتسهيلات المتعثرة والمعاد هيكلتها.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

شطب

يتم شطب سندات التمويل (اما جزئياً او كلياً) عندما لا يكون هناك احتمال واقعي للاسترداد. وهذا هو الحال بشكل عام عندما تحدد المجموعة بأن المقرض لا يمتلك أية موجودات أو مصادر دخل التي يمكن أن تتحقق التدفقات النقدية الكافية لسداد المبالغ الخاضعة للشطب. ومع ذلك، يجب أن تخضع الموجودات المالية التي يتم شطبها للإجراءات التنفيذية من أجل الالتزام بإجراءات المجموعة لاسترداد المبالغ المستحقة.

عرض مخصص للخسائر الائتمانية في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
تم عرض مخصص للخسائر الائتمانية في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كالتالي:

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة: كخصم من إجمالي القيمة المدرجة للموجودات؛
- ارتباطات التمويل وعقود الضمانات المالية: بصفة عامة، كمخصص مدرج في المطلوبات الأخرى؛ و
- حيثما تتضمن العقود المالية على كلاً من العنصر المسحوب أو غير المسحوب، قامت المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة على ارتباطات التمويل / العنصر غير المدرج في الميزانية وذلك بشكل منفصل عن ذلك العنصر المسحوب، يتم عرض مخصص الخسائر الائتمانية للعنصر غير المسحوب كمخصص في المطلوبات الأخرى.

ج. النقد وما في حكمه

يشمل النقد وما في حكمه كما هو مشار إليه في القائمة الموحدة للتدفقات النقدية على نقد ونقد قيد التحصيل وأرصدة لدى بنوك مرکزية باستثناء الإحتياطيات الإجبارية وأرصدة لدى بنوك أخرى بتاريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل.

د. ذمم مدينة

تشتمل الذمم المدينة على ذمم بيوغ (مراكبات) مدينة وذمم إجارة مدينة وذمم سلم مدينة وذمم إستصناع مدينة.

ذمم بيوغ (مراكبات) مدينة

تشتمل ذمم بيوغ (مراكبات) مدينة بشكل أساسى على مراكبات وسلح دولية وتدرج بعد حسم الأرباح المؤجلة ومخصصات المبالغ المشكوك في تحصيلها. تعتبر المجموعة الوعد في عقود ذمم بيوغ (مراكبات) مدينة ملزمًا لطالب الشراء.

ذمم إجارة مدينة

ذمم الإيجار المدينة هي عبارة عن مبالغ الإيجار المستحقة في نهاية السنة بعد حسم أي مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها.

ذمم سلم مدينة

ذمم السلم المدينة هي عبارة عن المبالغ المستحقة في نهاية السنة بعد حسم أي مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها.

ذمم إستصناع مدينة

ذمم الإستصناع المدينة هي عبارة عن المبالغ المستحقة في نهاية السنة بعد حسم أي مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها.

ج. التمويل بالمشاركة والمشاركة

التمويل بالمشاركة والمشاركة هو عبارة عن شراكة حيث يقوم بموجبها البنك بالمساهمة في رأس المال. تدرج هذه بالقيمة العادلة للمقابل المدفوع بعد حسم الأضمحلال.

هـ. استثمارات

تشتمل الإستثمارات على أدوات أسهم حقوق الملكية و الدين المدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل وأدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة ضمن الحقوق وأدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة وإستثمارات عقارية وإستثمار في شركات زميلة.

استثمارات عقارية

يتم تصنيف العقارات المحفظ بها لعرض الإيجار أو للاستفادة من الزيادة في قيمتها أو لكليهما كاستثمارات عقارية. يتم تسجيل الإستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة، والتي تعد القيمة العادلة للمقابل المدفوع وتكليف الإقتداء المرتبطة بالعقار. بعد الإثبات المبدئي، يتم إعادة قياس الإستثمارات العقارية بالقيمة العادلة مع إثبات التغيرات في القيمة العادلة (فقط المكاسب) كاحتياطي القيمة العادلة في القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملك.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

و. استثمارات (تتمة)

استثمارات عقارية (تتمة)

يتم أولاً تعديل الخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات العقارية مقابل إحتياطي القيمة العادلة إلى حد الرصيد المتوفّر ومن ثم يتم تضمين الخسائر المتبقية في القائمة الموحدة للدخل. في حال وجود خسائر غير محققة تم إثباتها في القائمة الموحدة للدخل في الفترات المالية السابقة، فإنه يجب إثبات المكاسب غير المحققة الحالية في القائمة الموحدة للدخل إلى حد عمل رصيد دائن للخسائر السابقة في القائمة الموحدة للدخل. عندما يتم إستبعاد العقار، فإنه يتم تحويل المكتسب المترافق المحول مسبقاً إلى إحتياطي القيمة العادلة إلى القائمة الموحدة للدخل.

استثمار في شركات زميلة

يتم حساب استثمار المجموعة في شركاتها الزميلة بموجب طريقة الحقوق. إن الشركة الزميلة هي مؤسسة لدى المجموعة نفوذاً مؤثراً عليها وهي ليست شركة تابعة أو مشروع مشترك. بموجب طريقة الحقوق، يتم إدراج الاستثمار في شركة زميلة في القائمة الموحدة للمركز المالي بالتكلفة مضافة إليها تغيرات ما بعد الإقتناء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة. الشهرة المتعلقة بالشركة الزميلة يتم تضمينها في القيمة المدرجة للإستثمار ولا تخضع للإطفاء. تعكس القائمة الموحدة للدخل حصة المجموعة في نتائج عمليات الشركة الزميلة. أينما وجدت تغيرات قد أثبتت مباشرةً في حقوق الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بإثبات حصتها في هذه التغيرات وتتفصّح عنها، إذا استلزم الأمر في القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملك. يتم إستبعاد المكاسب والخسائر الناتجة من معاملات فيما بين المجموعة والشركة الزميلة إلى مدى حصة المجموعة في الشركة الزميلة.

إن تواريخ إعداد تقارير الشركات الزميلة والمجموعة متطابقة والسياسات المحاسبية للشركات الزميلة مطابقة لتلك المستخدمة من قبل المجموعة فيما يتعلق بالمعاملات والأحداث المشابهة في الظروف المتماثلة.

أدوات أسهم حقوق الملكية و الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تتضمن هذه أدوات محتفظ بها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات السوق القصيرة الأجل. يتم إثباتها مبدئياً بالتكلفة والتي تعد القيمة العادلة للمقابل المدفوع باستثناء تكاليف الإقتناء. ويتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم تضمين جميع المكاسب أو الخسائر المحققة وغير المحققة ذات الصلة في القائمة الموحدة للدخل.

تبث جميع الإستثمارات الأخرى مبدئياً بالتكلفة والتي تعد القيمة العادلة للمقابل المدفوع متضمنة تكاليف الإقتناء المصاحبة للإستثمار.

أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق

تتضمن هذه جميع الأدوات المالية التي لم يتم تغطيتها أعلاه. بعد الإقتناء، يتم إعادة قياس الإستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة ضمن الحقوق بالقيمة العادلة مع إثبات المكاسب أو الخسائر غير المحققة بالتناسب في حقوق الملك وحقوق حاملي حسابات الإستثمار حتى يستبعد الإستثمار أو عندما يصبح الإستثمار مضملاً فعندها يتم إثبات المكتسب أو الخسارة المترافق المسجلة مسبقاً ضمن حقوق الملك أو حقوق حاملي حسابات الإستثمار في القائمة الموحدة للدخل.

ز. أدوات الدين مدرجة بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف أدوات الدين التي تدار على أساس تعاقدية ولم يتم الاحتفاظ بها لغرض المتاجرة ولم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل كأدوات الدين مدرجة بالتكلفة المطفأة. تدرج هذه الإستثمارات بالتكلفة المطفأة، بعد حسم مخصص الإضمحلال من قيمتها. يتم حساب التكلفة المطفأة بالأخذ في الاعتبار أي علاوات أو خصومات من الإقتناء. يتم إثبات أي مكتسب أو خسارة ناتجة من هذه الإستثمارات في القائمة الموحدة للدخل عند الاستبعاد أو الإضمحلال.

ح. إجارة منتهية بالتمليك

تدرج الموجودات المقتناة لغرض التأجير (الإجارة) بالتكلفة، بعد حسم الإستهلاك المترافق.

يتم حساب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية للموجودات أو فترة عقد التأجير، أيهما أقل.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ط. عقارات ومعدات

تدرج العقارات والمعدات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإثبات المبني، يتم إدراج العقارات والمعدات بالتكلفة بعد حسم الإستهلاك المتراكم والإضمحلال المتراكم في القيمة باستثناء الأراضي التي تم إدراجها بالقيمة العادلة. يتم رسملة تكلفة الإضافات والتحسينات الرئيسية؛ ويتم احتساب الصيانة والتصليحات في القائمة الموحدة للدخل عند تكبدها. يتم إدراج المكاسب أو الخسائر الناتجة من الاستبعاد ضمن دخل تشغيلي آخر. يحسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت وعلى مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات باستثناء الأراضي المملوكة ملكاً حرّاً حيث تعتبر بأن ليس لها عمرًا محدودًا.

يتم حساب الإستهلاك على النحو التالي:

مباني	30 سنة
أثاث مكاتب ومعدات	4 - 10 سنوات
مركبات	3 سنوات
أخرى	5 - 4 سنوات

ي. القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للإصدارات المتداولة في الأسواق المالية المنظمة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المعينة في السوق.

بالنسبة للإصدارات التي ليس لها أسعار سوقية معينة، فإنه يتم تحديد تقديرات معقولة للقيم العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية للأداة أخرى مشابهة لها، أو بناءً على تقييم التدفقات النقدية المستقبلية. يتم تحديد القيم النقدية المعادلة من قبل المجموعة بموجب نسبة الربح الحالية للعقود المشابهة في الشروط وخصائص المخاطر.

يتم تحديد القيمة العادلة لذمم البيوع (المرابحات) المدينة على مستوى البنك أو الشركة التابعة في نهاية الفترة المالية على أساس قيمها النقدية المعادلة.

ك. الشهرة

يتم قياس الشهرة المقننة عند دمج الأعمال مبدئياً بالتكلفة والتي تعد الزيادة في تكلفة دمج الأعمال فوق نصيب المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات القابلة للتحديد والمطلوبات والإلتزامات المحتملة. بعد الإثبات المبني، يتم قياس الشهرة بالتكلفة بعد حسم أي خسائر اضمحلال متراكم. يتم مراجعة الشهرة لاضمحلال سنويًا أو أكثر إذا وجدت مؤشرات بأن القيمة المدرجة يمكن أن تكون مضحمة.

للغرض فحص اضمحلال يتم تخصيص الشهرة المقننة في دمج الأعمال، من تاريخ الإقتناء، لكل وحدة منتجة للنقد أو مجموعة وحدات منتجة للنقد، التي من المتوقع أن تستفيد من أعمال الدمج، بعض النظر ما إذا كانت الموجودات أو المطلوبات الأخرى للشركة المقننة تم تعبيتها في هذه الوحدات أو مجموعات من الوحدات.

يتم تحديد اضمحلال عن طريق تقييم المبالغ القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد المتعلقة بالشهرة. يتم إثبات خسارة اضمحلال عندما تكون القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد أقل من قيمتها المدرجة.

ل. موجودات غير ملموسة

ت تكون الموجودات غير الملموسة بصورة أساسية من قيمة برنامج الحاسوب الآلي. يتم قياس الموجودات غير الملموسة بالتكلفة عند الإثبات المبني. بعد الإثبات المبني، تدرج الموجودات غير الملموسة بالتكلفة بعد حسم أي إطفاء متراكم وأي خسائر اضمحلال متراكم.

م. رهن قيد البيع

تدرج الأصول المكتسبة من تسوية بعض التسهيلات المالية بصفي القيمة المتوقع تحقيقها للتسهيلات المالية ذات الصلة والقيمة العادلة الحالية لمثل هذه الموجودات، أيهما أقل. يتم إثبات المكاسب أو الخسائر عند الاستبعاد وخسائر إعادة التقييم في القائمة الموحدة للدخل.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ن. مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقدم المجموعة مكافأة نهاية الخدمة لموظفيها. يتم حساب هذه المكافآت على أساس مدة الخدمة للموظفين وإتمام الحد الأدنى لمدة الخدمة. تدرج التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت كمستحقات على مدى فترة التوظيف.

س. مخصصات

يتم إثبات المخصصات عند وجود التزام على المجموعة (قانوني أو متوقع) ناتج عن حدث سابق، ومن المحتمل أن يتطلب وجود تدفق خارجي للموارد يشمل المنافع الاقتصادية لتسوية هذه الإلتزامات ويمكن عمل تقدير موثوق لمبالغ هذه الإلتزامات.

ع. أرباح أسهم

يتم إثبات أرباح أسهم المساهمين كمطلوبات في السنة التي تم الإعلان عنها.

ف. حقوق حاملي حسابات الاستثمار

تدرج جميع حقوق حاملي حسابات الاستثمار بالتكلفة مضافة إليها الربح المستحق والاحتياطيات ذات الصلة. يتم عمل احتياطي مخاطر الاستثمار واحتياطي معادلة الأرباح على مستوى البنك أو الشركة التابعة.

ص. احتياطي مخاطر الاستثمار

احتياطيات مخاطر الاستثمار هي عبارة عن مبالغ تم تخصيصها من دخل حقوق حاملي حسابات الاستثمار، بعد تخصيص حصة المضارب، احتياطياً للخسائر المستقبلية لحقوق حاملي حسابات الاستثمار.

ق. احتياطي معادلة الأرباح

احتياطيات معادلة الأرباح هي عبارة عن مبالغ تم تخصيصها من قبل المجموعة من دخل المضاربة، قبل تخصيص حصة المضارب، لتتمكن من المحافظة على مستوى عائد معين من الاستثمارات لحقوق حاملي حسابات الاستثمار.

ر. صنوك

يتم معاملة الصنوك الصادرة من قبل المجموعة على أساس العقود الضمنية والهيكلة.

ش. حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية

تمثل حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية الأموال المستلمة من قبل المجموعة من أطراف أخرى وذلك لغرض استثمارها في منتجات معينة وفقاً لتوجيهاتهم. تدار هذه المنتجات بصفة الأمانة وليس لدى المجموعة أي حق في هذه المنتجات. تتحمل الأطراف الأخرى كافة المخاطر وينتفعون بجميع الأرباح من هذه المنتجات. لا يتم تضمين حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية في القائمة الموحدة للمركز المالي للمجموعة لا تملك الحق في استخدام أو إستبعاد تلك المنتجات دون مراعاة الشروط التي ينص عليها العقد بين المجموعة والأطراف الأخرى.

ت. أسهم خزينة

أدوات الملكية الخاصة بالمجموعة التي تم إعادة اقتناصها (أسهم خزينة) يتم خصمها من رأس مال الشركة الأم ويتم حسابها بالتكلفة على أساس المتوسط المرجح. يتم إثبات المقابل المدفوع أو المستلم من شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات الملكية الخاصة بالمجموعة مباشرةً ضمن حقوق الشركة الأم. لا يتم إثبات المكسب أو الخسارة في القائمة الموحدة للدخل من شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات الملكية الخاصة.

ث. إثبات الإيراد

نجم بيوغ (مراكبات) مدينة

يتم إثبات الربح من نجم بيوغ (مراكبات) مدينة عندما يكون الدخل قابلاً للتحديد بالعقد ويمكن حسابه عند بدء المعاملة. يتم إثبات الدخل وفقاً للتناسب الزمني للمعاملة. بينما يكون الدخل من العقد غير محدداً أو معلوماً يثبت الدخل عند التأكيد من إمكانية تحقيقه أو عند تحقيقه بالفعل. لا يدرج الدخل المستحق المتعلق بالحسابات المتأخرة عن السداد 90 يوماً أو أكثر ضمن القائمة الموحدة للدخل.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ث. إثبات الإيراد (تتمة)

نجم السلم والإستصناع المدينة

يتم إثبات دخل السلم والإستصناع على أساس التناوب الزمني عندما يكون الدخل قابلاً للتحديد وملوحاً عند بدء المعاملة.

التمويل بالمضاربة والمشاركة

يتم إثبات دخل التمويل بالمضاربة والمشاركة عند وجود الحق لاستلام المدفوعات أو عند التوزيع من قبل المضارب. لا يدرج الدخل المستحق المتعلق بالحسابات المتأخرة عن السداد 90 يوماً أو أكثر ضمن القائمة الموحدة للدخل.

اجارة منتهية بالتمليك

يتم إثبات دخل الإجارة المنتهية بالتمليك بعد حسم الإستهلاك على أساس التناوب الزمني وفقاً لشروط عقد التأجير.

دخل الرسوم والعمولات

يتم إثبات دخل الأتعاب والعمولات عند اكتسابها.

دخل آخر

يتم إثبات الدخل الآخر من الاستثمارات عند وجود الحق لاستلام المدفوعات الخاصة بها.

حصة المجموعة كمضارب

يتم حساب حصة المجموعة في الأرباح كمضارب نظير إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار بناءً على بنود وشروط الاتفاقيات المتعلقة بالمضاربة.

حصة المضارب في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية

يتم حساب حصة المجموعة في الأرباح نظير إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار بناءً على البنود والشروط المتعلقة بهذه الاتفاقيات.

خ. عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار

حسب حصة حقوق حاملي حسابات الاستثمار من الدخل على أساس القوانين المحلية القابلة للتطبيق وبناءً على عقود المضاربة كلاً على حده. يمثل هذا الدخل الناتج من حسابات الاستثمار المشتركة بعد حسم المصروفات الأخرى. تتضمن المصروفات الأخرى جميع المصروفات التي تكبدتها المجموعة متضمنة مخصصات معينة. تحسب حصة المجموعة قبل توزيع هذا الدخل.

ذ. تمويل مشترك ذاتي

تصنف الاستثمارات والتمويل والذمم المدينة المملوكة بصورة مشتركة من قبل المجموعة وحقوق حاملي حسابات الاستثمار ضمن بند "التمويل المشترك" في القوائم المالية الموحدة. تصنف الاستثمارات والتمويل والذمم المدينة المملوكة فقط من قبل المجموعة ضمن "التمويل الذاتي".

ص. ضرائب

لا تخضع أرباح الشركة للضرائب في مملكة البحرين. تحسب الضرائب على العمليات الخارجية على أساس النظم المالية المعتمدة بها في الدول التي تزاول فيها الشركات التابعة أعمالها. تحسب حصة المجموعة من أرباح الشركات الزميلة بعد حساب ضرائبها. يحسب الدخل الضريبي الموجز باستخدام طريقة المطلوبات على الفروق الزمنية المؤقتة بتاريخ قائمة المركز المالي بين القيمة الضريبية للموجودات والمطلوبات وقيمتها المدرجة لأغراض إعداد التقارير المالية.

غ. هيئة الرقابة الشرعية

تخضع أنشطة أعمال المجموعة للرقابة من قبل هيئة الرقابة الشرعية المكونة من خمسة أعضاء تعينهم الجمعية العمومية.

ظ. الزكاة

وفقاً للنظام الأساسي لمجموعة البركة المصرفية فإنه لم يتم تحويل المجموعة لدفع الزكاة نيابةً عن المساهمين ولا يوجد هناك قانون من هذا القبيل في مملكة البحرين يتطلب من المجموعة بدفع الزكاة نيابةً عن المساهمين، إلا إذا كان هناك تحويل مباشر من الجمعية العمومية للمجموعة لدفع الزكاة نيابةً عن المساهمين.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

أ. إيرادات محظورة شرعاً

تلزم المجموعة بتجنب الإيرادات الناتجة من مصادر لا تتفق مع الشريعة الإسلامية. وعليه تقوم المجموعة بترحيل هذه الإيرادات إلى حساب الصدقات والتي تقوم المجموعة باستخدامها لأغراض اجتماعية خيرية.

ب ب. أضمحلال الموجودات المالية

يتم عمل تقدير في تاريخ كل قائمة مركز مالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت أضمحلال موجود مالي محدد أو مجموعة موجودات مالية. إذا وجد مثل هذا الدليل، فإنه يتم تحديد المبلغ القابل للإسترداد المقرر لهذا الموجود وكذلك أي خسارة ناتجة من الأضمحلال، بناء على تقدير المجموعة لقيمة المقدرة للمقابل النقدي، ويتم إثباته في القائمة الموحدة للدخل. يتم عمل مخصصات محددة لتخفيض جميع العقود المالية المضمحة لقيمها النقدية المتوقعة تحقيقها. يتم شطب الموجودات المالية فقط في الحالات التي تكون قد استنفذت جميع المحاولات لإستردادها.

إذا انخفض مبلغ خسارة الأضمحلال في فترة لاحقة، فإن الانخفاض يمكن أن يعود إلى حدوث موضوعي تم حدوثه بعد إثبات قيمة الأضمحلال، عندئذ فإن خسارة الأضمحلال المثبتة مسبقاً يتم إسترجاعها. يتم إثبات أي استرجاعات لاحقة لخسارة الأضمحلال في القائمة الموحدة للدخل.

بالإضافة إلى ذلك، تحفظ المجموعة بمخصصات للحوادث من الخسارة المحتملة التي من الممكن حدوثها كنتيجة للمخاطر التي لم يتم تحديدها فيما يتعلق بالذمم المدينة والتمويلات أو موجودات الاستثمار. يعكس المبلغ الخسائر المتوقعة لهذه الموجودات العائنة إلى أحداث وقعت بتاريخ القوائم المالية ولا يعكس خسائر مقدرة بأحداث مستقبلية.

ج ج. المقاصلة

يتم عمل مقاصلة للموجودات والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في القائمة الموحدة للمركز المالي فقط إذا كان هناك حق ديني أو قانوني قبل للتنفيذ لمقايضة المبالغ المثبتة حيث تتوافق المجموعة التسوية على أساس صافي المبلغ أو تحقيق الموجود وسداد المطلوب في الوقت ذاته.

د د. العملات الأجنبية

تحويل عمارات بالعملات الأجنبية على مستوى الشركة التابعة يتم تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. ترحل جميع الفروق الناتجة إلى قائمة الدخل على مستوى الوحدة.

تحويل العملات الأجنبية

كما هو بتاريخ إعداد التقارير المالية، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى عملة عرض المجموعة (الدولار الأمريكي) بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي، ويتم تحويل قوانين دخلها بال المتوسط المرجع لأسعار الصرف للسنة. ترحل فروق الصرف الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية مباشرة إلى بند منفصل في حقوق الملك.

عند استبعاد وحدة أجنبية، يتم إثبات المبلغ المتراكم المؤجل الذي تم إثباته في حقوق الملك والمتعلق بتلك الوحدة الأجنبية في القائمة الموحدة للدخل.

ه هـ. افتراضات

في أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، اتخذت الإدارة الافتراضات التالية، منفصلة عن تلك المرتبطة بالتقديرات، التي لديها تأثير على المبالغ المثبتة في القوائم المالية الموحدة:

تصنيف الإستثمارات

عند إقتناء الإستثمارات تقرر الإدارة ما إذا يتوجب تصنيفها كأدوات أسهم حقوق الملكية و الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملك أو أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة.

2 السياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

هـ. هـ. افتراءات (تتمة)

مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة المجموعة بعمل تقييم لقدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية وهي مقنعة بأن المجموعة لديها المصادر للاستمرار في أعمالها في المستقبل المنظور. وعلاوة على ذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأي أمور غير مؤكدة التي من الممكن أن تسبب شكوكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية. ولذلك، تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

و. و. استخدام التقديرات في إعداد القوائم المالية الموحدة

إن إعداد القوائم المالية الموحدة يتطلب من الإدارة عمل تقييرات وفرضيات قد تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات المالية بتاريخ القوائم المالية الموحدة. إن استخدام التقديرات أساساً لتحديد مخصصات ذمم بيوغ (المرابحات) مدينة والتمويل بالمضاربة والمشاركة وأدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق وإجارة المستحقة القبض وموجودات أخرى.

ز. ز. إستبعاد

يتم إستبعاد الموجود المالي (أو، حسب مقتضى الحال جزء من الموجود المالي أو جزء من مجموعة من موجودات مالية مشابه) عند:

(1) انقضاء الحق في إسلام التدفقات النقدية من الموجود؟

(2) قيام المجموعة بنقل حقوقها في إسلام التدفقات النقدية من موجود ولكنها تعهدت بدفعها بالكامل دون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب "ترتيب سداد" وسواء (أ) قامت المجموعة بنقل جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية المتعلقة بالموجود، أو (ب) عندما لم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجودات ولكنها قامت بنقل السيطرة على الموجود.

يتم إستبعاد المطلوبات المالية عندما يكون الالتزام بموجب المطلوب تم إخلائه أو الغائه أو انتهاء مدته. عندما يتم استبدال مطلوب مالي حالي بأخر من نفس المفترض بشروط مختلفة جوهرياً أو عندما يتم تعديل مطلوب حالي بشكل جوهري، فإن هذا الاستبدال أو التعديل يعتبر بمثابة إستبعاد للمطلوب الأصلي ويتم إثبات مطلوب جديد. يتم إثبات فروق المبالغ المدرجة المعنية في القائمة الموحدة للدخل.

3 نقد وأرصدة لدى بنوك

2017	2018
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
4,102,938	3,408,489
602,517	878,930
724,630	720,655
-	(65)
<u>5,430,085</u>	<u>5,008,009</u>

* أرصدة لدى بنوك مرکزية *

أرصدة لدى بنوك أخرى

نقد ونقد قيد التحصيل

محسوماً منها: الخسائر الإنتمانية المتوقعة

* تتضمن الأرصدة لدى البنوك المركزية على احتياطيات إجبارية بمبلغ قدره 2,090,280 ألف دولار أمريكي (2017: 2,568,903 دولار أمريكي). إن هذه المبالغ غير متوفرة للاستخدام في عمليات المجموعة اليومية.

4 ذمم مدينة

2017	2018	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
11,996,930	10,441,374	ذمم بيوغ (مراكحات) مدينة (4.1)
81,970	87,084	ذمم إجارة مدينة (4.2)
193,910	215,681	ذمم سلم مدينة (4.3)
118,116	126,232	ذمم إستصناع مدينة (4.4)
(389,876)	(566,503)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الإنتمانية
<u>12,001,050</u>	<u>10,303,868</u>	

4 ندم مدينة 4.1 ندم بيوغ (مراكبات) مدينة

2017			2018		
المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي					
480,509	395,079	85,430	623,309	567,237	56,072
13,238,376	10,853,317	2,385,059	11,211,953	9,315,374	1,896,579
13,718,885	11,248,396	2,470,489	11,835,262	9,882,611	1,952,651
(1,721,955)	(1,329,298)	(392,657)	(1,393,888)	(1,094,097)	(299,791)
11,996,930	9,919,098	2,077,832	10,441,374	8,788,514	1,652,860
(369,261)	(268,378)	(100,883)	(521,619)	(361,881)	(159,738)
11,627,669	9,650,720	1,976,949	9,919,755	8,426,633	1,493,122
2017	2018				
ألف	ألف				
دولار أمريكي	دولار أمريكي				
587,323	654,917				

المتعثرة 4.2 ندم إجارة مدينة

2017			2018		
المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي					
81,970	81,970	-	87,084	81,207	5,877
(13,350)	(13,350)	-	(33,217)	(33,101)	(116)
68,620	68,620	-	53,867	48,106	5,761
2017	2018				
ألف	ألف				
دولار أمريكي	دولار أمريكي				
56,190	75,759				

المتعثرة 4.3 ندم سلم مدينة

2017			2018		
المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي					
193,910	193,910	-	215,681	215,681	-
(5,875)	(5,875)	-	(7,724)	(7,724)	-
188,035	188,035	-	207,957	207,957	-
2017	2018				
ألف	ألف				
دولار أمريكي	دولار أمريكي				
17,564	14,473				

المتعثرة

محسوماً منها: مخصص الخسائر
الانتقائية (إيضاح ٢٢)

صافي ندم بيوغ (مراكبات)
مدينة

المتعثرة 4.2 ندم إجارة مدينة

إجمالي ندم الإجارة المدينة
محسوماً منها: مخصص الخسائر
الانتقائية (إيضاح ٢٢)

صافي ندم الإجارة المدينة

المتعثرة 4.3 ندم سلم مدينة

إجمالي ندم السلم المدينة
محسوماً منها: مخصص الخسائر
الانتقائية (إيضاح ٢٢)

صافي ندم السلم المدينة

4 ذمم مدينة (تتمة)

4.4 ذمم إستصناع مدينة

المجموع	2017	المجموع	2018
الف	الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
118,116	118,116	-	126,232
(1,390)	(1,390)	-	(3,943)
<u>116,726</u>	<u>116,726</u>	<u>-</u>	<u>122,289</u>
			<u>120,709</u>
			<u>1,580</u>
			اجمالي ذمم الإستصناع المدينة محسوماً منها: مخصص الخسائر الإنمائية (إيضاح ٢٢)
			صافي ذمم الإستصناع المدينة
	<u>2017</u>	<u>2018</u>	
الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
<u>6,917</u>	<u>6,588</u>		المتعلقة

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان للذمم المدينة والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الإنمائي الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة.

31 ديسمبر 2017	المجموع	المرحلة 3:	المرحلة 2:	المرحلة 1:	
الف	الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
2,635,565	2,377,079	-	77,745	2,299,334	جيد (4-1)
9,087,367	7,741,554	-	2,068,576	5,672,979	مرضى (7-5)
667,994	751,737	751,737	-	-	التغير في السداد (10-8)
(389,876)	(566,503)	(412,349)	(124,404)	(29,750)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الإنمائية
<u>12,001,050</u>	<u>10,303,868</u>	<u>339,388</u>	<u>2,021,917</u>	<u>7,942,563</u>	

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الإنمائية حسب المرحلة:

31 ديسمبر 2017	المجموع	المرحلة 3:	المرحلة 2:	المرحلة 1:	
الف	الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
375,243	576,913	460,627	83,877	32,409	الرصيد في 1 يناير نتيجة لاعتماد معايير المحاسبة المالي رقم 30
-	-	(700)	(1,768)	2,468	تغيرات نتيجة للذمم المدينة المتبقية في الرصيد الافتتاحي التي تتضمن على:
-	-	(225)	3,687	(3,462)	- محول إلى المرحلة 1 - محول إلى المرحلة 2
-	-	10,581	(8,746)	(1,835)	- محول إلى المرحلة 3
155,874	162,970	115,337	38,817	8,816	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها
(59,810)	(59,960)	(59,960)			مخصص مناحتياطي مخاطر الاستثمار
5,452	22,019	14,458	5,958	1,603	مبالغ مشطوبة
(119,333)	(59,740)	(59,740)	-	-	تحويل عملات أجنبية / أخرى
2,450	(75,699)	(68,029)	2,579	(10,249)	
<u>389,876</u>	<u>566,503</u>	<u>412,349</u>	<u>124,404</u>	<u>29,750</u>	

التمويل بالمشاركة والمشاركة

5

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي
1,413,536	1,711,827
986,185	1,026,987
(22,067)	(19,908)
2,377,654	2,718,906

التمويل بالمشاركة (5.1)
التمويل بالمشاركة (5.2)
محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية

5.1 التمويل بالمشاركة

2017			2018		
المجموع الف دولار أمريكي	تمويل مشترك الف دولار أمريكي	تمويل ذاتي الف دولار أمريكي	المجموع الف دولار أمريكي	تمويل مشترك الف دولار أمريكي	تمويل ذاتي الف دولار أمريكي
1,413,536	863,985	549,551	1,711,827	1,185,566	526,261
(12,938)	(12,938)	-	(7,204)	(7,204)	-
1,400,598	851,047	549,551	1,704,623	1,178,362	526,261

إجمالي التمويل
بالمضاربة
محسوماً منها: مخصص
الخسائر الائتمانية
(إيضاح ٢٢)

صافي التمويل بالمشاركة

2017			2018		
الف دولار أمريكي					
10,285	-	-	-	-	-

المتعثرة

5.2 التمويل بالمشاركة

2017			2018		
المجموع الف دولار أمريكي	تمويل مشترك الف دولار أمريكي	تمويل ذاتي الف دولار أمريكي	المجموع الف دولار أمريكي	تمويل مشترك الف دولار أمريكي	تمويل ذاتي الف دولار أمريكي
986,185	705,216	280,969	1,026,987	558,906	468,081
(9,129)	(8,894)	(235)	(12,704)	(11,928)	(776)
977,056	696,322	280,734	1,014,283	546,978	467,305

إجمالي التمويل بالمشاركة
محسوماً منها: مخصص
الخسائر الائتمانية (إيضاح
(٢٢)

صافي التمويل بالمشاركة

2017			2018		
الف دولار أمريكي					
22,152	-	-	12,974	-	-

المتعثرة

التمويل بالمضاربة والمشاركة (نهاية)

5

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان للتمويل بالمضاربة والمشاركة والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة.

المجموع	المجموع	المراحلة 3:	المراحلة 2:	المراحلة 1:	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي					
1,760,099	1,838,154	-	78,181	1,759,973	جيد (4-1)
607,185	887,686	-	166,609	721,077	مرضى (7-5)
32,437	12,974	12,974	-	-	التعثر في السداد (-8) (10)
(22,067)	(19,908)	(8,813)	(8,138)	(2,957)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الإئتمانية
2,377,654	2,718,906	4,161	236,652	2,478,093	

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الإئتمانية حسب المرحلة:

المجموع	المجموع	المراحلة 3:	المراحلة 2:	المراحلة 1:	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي					
18,549	27,024	23,351	1,533	2,140	الرصيد في 1 يناير نتيجة لاعتماد معيار المحاسبة المالي رقم 30
-	-	-	(31)	31	تغيرات نتيجة للذمم المدينة المثبتة في الرصيد الافتتاحي التي تتضمن على:
-	-	-	33	(33)	- محول إلى المرحلة 1
-	-	(136)	(49)	185	- محول إلى المرحلة 2
3,563	6,566	2,115	3,737	714	- محول إلى المرحلة 3
(694)	(672)	(672)	-	-	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة استردادات / مخصصات انتقد الحاجة إليها
52	(100)	-	46	(146)	مخصص إلى (من) احتياطي مخاطر الاستثمار
-	(20,902)	(20,902)	-	-	مبالغ مشطوبة خلال السنة
597	7,992	5,057	2,869	66	تحويل عملات أجنبية / أخرى
22,067	19,908	8,813	8,138	2,957	

استثمارات

6

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي
271,096	215,160
103,818	100,651
<u>2,250,552</u>	<u>2,482,498</u>
2,625,466	2,798,309
211,157	215,530
<u>51,711</u>	<u>53,169</u>
<u>2,888,334</u>	<u>3,067,008</u>

أدوات أسهم حقوق الملكية و أدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (6.1)
 أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق (6.2)
 أدوات دين مدروجة بالتكلفة المطفأة (6.3)

استثمارات عقارية (6.4)

استثمارات في شركات زميلة (6.5)

6.1 أدوات أسهم حقوق الملكية و أدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

2017		2018		استثمارات مسيرة أدوات الدين سندات أسهم حقوق الملكية
المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	
7,312	515	6,797	2,626	786
<u>263,655</u>	<u>775</u>	<u>262,880</u>	<u>212,152</u>	<u>608</u>
<u>270,967</u>	<u>1,290</u>	<u>269,677</u>	<u>214,778</u>	<u>1,394</u>
				<u>213,384</u>
7	-	7	-	-
122	-	122	382	-
129	-	129	<u>382</u>	-
<u>271,096</u>	<u>1,290</u>	<u>269,806</u>	<u>215,160</u>	<u>1,394</u>
				<u>213,766</u>

6.2 أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق

2017		2018		استثمارات مسيرة أدوات الدين صناديق مدارة
المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	
46,061	32,932	13,129	45,386	31,301
<u>11,910</u>	<u>4,636</u>	<u>7,274</u>	<u>14,214</u>	<u>4,660</u>
<u>57,971</u>	<u>37,568</u>	<u>20,403</u>	<u>59,600</u>	<u>35,961</u>
				<u>23,639</u>
37,132	8,389	28,743	42,265	17,816
13,424	12,492	932	<u>5,194</u>	<u>5,194</u>
<u>50,556</u>	<u>20,881</u>	<u>29,675</u>	<u>47,459</u>	<u>23,010</u>
<u>(4,709)</u>	<u>(2,248)</u>	<u>(2,461)</u>	<u>(6,408)</u>	<u>(1,780)</u>
<u>103,818</u>	<u>56,201</u>	<u>47,617</u>	<u>100,651</u>	<u>57,191</u>
				<u>43,460</u>

استثمارات غير مسيرة
أسهم حقوق الملكية
صناديق مدارة

مخصصات للاضمحلال

6 استثمارات (تتمة) 6.3 أدوات دين مدرجة بالقيمة المطفأة

2017		2018			
المجموع	تمويل مشترك	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	
الف	الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
1,293,381	711,564	581,817	1,447,117	804,619	642,498
					استثمارات مسيرة صكوك وبنود مشابهة
964,158	843,320	120,838	1,046,983	865,430	181,553
					استثمارات غير مسيرة صكوك وبنود مشابهة
(6,987)	(4,487)	(2,500)	(11,602)	(10,683)	(919)
					محسوم منها: مخصص الخسائر الإنمائية
<u>2,250,552</u>	<u>1,550,397</u>	<u>700,155</u>	<u>2,482,498</u>	<u>1,659,366</u>	<u>823,132</u>

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان لأدوات الدين والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الإنمائي الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة.

31 ديسمبر 2017		31 ديسمبر 2018			
المجموع	الف	المجموع	الف	المرحلة 3:	المرحلة 2:
الف	الف	الف	الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
1,813,971	2,085,704	-	-	2,085,704	جيد (4-1)
436,201	400,964	-	46,483	354,481	مرضى (7-5)
7,367	7,432	7,432	-	-	التغير في السداد (10-8)
(6,987)	(11,602)	(7,022)	(2,246)	(2,334)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الإنمائية
<u>2,250,552</u>	<u>2,482,498</u>	<u>410</u>	<u>44,237</u>	<u>2,437,851</u>	

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الإنمائية حسب المرحلة:

31 ديسمبر 2017		31 ديسمبر 2018			
المجموع	الف	المجموع	الف	المرحلة 3:	المرحلة 2:
الف	الف	الف	الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
4,262	11,693	6,987	-	4,706	الرصيد في 1 يناير نتيجة لاعتماد معيار المحاسبة المالي رقم 30 تغيرات نتيجة للنظام المدينة المثبتة في الرصيد الافتتاحي التي تتضمن على:
-	-	-	-	-	- تحول إلى المرحلة 1
-	-	-	93	(93)	- تحول إلى المرحلة 2
-	-	-	-	-	- تحول إلى المرحلة 3
418	(2,038)	-	134	(2,172)	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة مخصص إلى (من) احتياطي مخاطر الاستثمار مخصص إلى (من) احتياطي معادلة الأرباح
2,565	4,504	2,564	2,019	(79)	استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها
-	-	-	-	-	مبالغ مشطوبة خلال السنة
(278)	-	(2,500)	-	-	تحويل عملات أجنبية / أخرى
-	(2,500)	(2,500)	-	-	
20	(57)	(29)	-	(28)	
<u>6,987</u>	<u>11,602</u>	<u>7,022</u>	<u>2,246</u>	<u>2,334</u>	

6 استثمارات (تتمة)

6.4 استثمارات عقارية

	2017			2018			
	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	المجموع	تمويل مشترك	تمويل ذاتي	
	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
أراضي							
130,247	128,936	1,311	130,546	127,288	3,258		
80,910	73,534	7,376	84,984	77,224	7,760		
	211,157	202,470	8,687	215,530	204,512	11,018	

فيما يلي تسوية بين القيم المدرجة للإستثمار العقاري في بداية ونهاية السنة:

	2017	2018	الرصيد في بداية السنة
	ألف	ألف	
	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
	191,565	211,157	
إقتناءات			
صافي مكسب من تعديلات القيمة العادلة	24,698	22,477	
استبعادات	5,503	(1,583)	
تحويل العملات الأجنبية / أخرى - صافي	(4,016)	(1,676)	
	(6,593)	(14,845)	
	19,592	4,373	
الرصيد في نهاية السنة	211,157	215,530	

6 استثمارات (تتمة) 6

6.5 استثمار في شركات زميلة

تشتمل الإستثمارات في الشركات الزميلة على ما يلي:

القيمة السوقية ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي		
9,698	11,784	11,784	-		شركات زميلة مسورة
	41,385	2,735	38,650		شركات زميلة غير مسورة
	<u>53,169</u>	<u>14,519</u>	<u>38,650</u>		
القيمة السوقية ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي		
11,410	11,824	11,824	-		شركات زميلة مسورة
	39,887	-	39,887		شركات زميلة غير مسورة
	<u>51,711</u>	<u>11,824</u>	<u>39,887</u>		

7 إجارة منتهية بالتمليك 7

المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي		المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	
1,928,735 (392,376)	1,786,674 (365,554)	142,061 (26,822)		1,915,829 (403,683)	1,878,304 (390,922)	37,525 (12,761)	أراضي ومبانٍ التكلفة الإستهلاك المتراكم محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية
-	-	-		(12,058)	(11,879)	(179)	صافي القيمة الدفترية معدات
<u>1,536,359</u>	<u>1,421,120</u>	<u>115,239</u>		<u>1,500,088</u>	<u>1,475,503</u>	<u>24,585</u>	
430,576 (132,452)	296,447 (93,756)	134,129 (38,696)		374,180 (109,379)	274,422 (80,134)	99,758 (29,245)	النفط الإستهلاك المتراكم محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية
-	-	-		(6,416)	(6,186)	(230)	صافي القيمة الدفترية
<u>298,124</u>	<u>202,691</u>	<u>95,433</u>		<u>258,385</u>	<u>188,102</u>	<u>70,283</u>	
34,677 (13,142)	34,677 (13,142)	-		20,946 (8,474)	20,946 (8,474)	-	أخرى التكلفة الإستهلاك المتراكم محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية
-	-	-		(112)	(112)	-	صافي القيمة الدفترية
<u>21,535</u>	<u>21,535</u>	<u>-</u>		<u>12,360</u>	<u>12,360</u>	<u>-</u>	<u>المجموع</u>
2,393,988 (537,970)	2,117,798 (472,452)	276,190 (65,518)		2,310,955 (521,536)	2,173,672 (479,530)	137,283 (42,006)	النفط الإستهلاك المتراكم محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية
-	-	-		(18,586)	(18,177)	(409)	صافي القيمة الدفترية
<u>1,856,018</u>	<u>1,645,346</u>	<u>210,672</u>		<u>1,770,833</u>	<u>1,675,965</u>	<u>94,868</u>	

7 إجارة منتهية بالتمليك (تنمية)

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة.

31 ديسمبر 2017		31 ديسمبر 2018		
المجموع	المرحلة 3:	المجموع	المرحلة 2:	المرحلة 1:
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
818,077	463,766	-	3,153	460,613
1,037,941	1,325,653	-	413,602	912,051
-	-	-	-	-
-	(18,586)	-	(14,587)	(3,999)
<u>1,856,018</u>	<u>1,770,833</u>	<u>-</u>	<u>402,168</u>	<u>1,368,665</u>

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الإئتمانية حسب المرحلة:

31 ديسمبر 2017		31 ديسمبر 2018		
المجموع	المرحلة 3:	المجموع	المرحلة 2:	المرحلة 1:
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
-	19,119	-	10,649	8,470
258	-	3,678	(3,420)	
(791)	-	260	(1,051)	
<u>-</u>	<u>18,586</u>	<u>-</u>	<u>14,587</u>	<u>3,999</u>

الرصيد في 1 يناير نتيجة لاعتماد
معايير المحاسبة المالي رقم 30
تغيرات نتيجة للذمم المدينة المتبقية في
الرصيد الافتتاحي التي تتضمن على:
- محول إلى المرحلة 1
- محول إلى المرحلة 2
- محول إلى المرحلة 3
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة
تحويل عملات أجنبية / أخرى

عقارات ومعدات 8

المجموع ألف دولار أمريكي	أخرى ألف دولار أمريكي	مركبات ألف دولار أمريكي	معدات ألف دولار أمريكي	أثاث مكاتب أراضي ألف دولار أمريكي	مباني ألف دولار أمريكي	
						التكلفة:
639,475	58,488	10,796	207,210	161,844	201,137	في 1 يناير 2017
106,005	30,154	1,414	28,846	26,471	19,120	إضافات
(41,913)	(23,778)	(744)	(2,151)	(1,193)	(14,047)	استبعادات
						تحويلات صرف العملات الأجنبية
(19,680)	(2,794)	(670)	(5,138)	(8,617)	(2,461)	
683,887	62,070	10,796	228,767	178,505	203,749	في 31 ديسمبر 2017
94,761	14,336	6,122	17,651	14,962	41,690	إضافات
8,150	-	-	-	8,150	-	إعادة تقييم
(22,456)	(11,292)	(2,477)	(5,510)	(1,366)	(1,811)	استبعادات
						تحويلات صرف العملات الأجنبية
(113,357)	(14,885)	(4,134)	(22,710)	(53,233)	(18,395)	
650,985	50,229	10,307	218,198	147,018	225,233	في 31 ديسمبر 2018
						الاستهلاك:
222,181	20,208	5,477	144,445	-	52,051	في 1 يناير 2017
37,489	3,387	869	19,540	-	13,693	المخصص خلال السنة
(3,500)	(278)	(242)	(1,959)	-	(1,021)	(إيضاح 20)
						متعلق باستبعادات
(2,474)	(1,161)	(358)	778	-	(1,733)	تحويلات صرف العملات الأجنبية
253,696	22,156	5,746	162,804	-	62,990	في 31 ديسمبر 2017
32,920	3,315	751	19,112	-	9,742	المخصص خلال السنة
(12,604)	(2,436)	(564)	(5,089)	-	(4,515)	(إيضاح 20)
						متعلق باستبعادات
(29,591)	(5,697)	(1,293)	(15,901)	-	(6,700)	تحويلات صرف العملات الأجنبية
244,421	17,338	4,640	160,926	-	61,517	في 31 ديسمبر 2018
						صافي القيمة الدفترية:
406,564	32,891	5,667	57,272	147,018	163,716	في 31 ديسمبر 2018
430,191	39,914	5,050	65,963	179,727	139,538	في 31 ديسمبر 2017
						موجودات أخرى 9

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي
149,661	123,733
86,837	75,923
73,222	229,580
20,254	22,092
35,808	65,032
41,039	37,082
78,252	61,124
485,073	614,566
(15,195)	(58,516)
469,878	556,050

فوائير مستحقة القبض
الشهرة ومواردات غير ملموسة 9 (أ)
رهونات قيد البيع
أموال صندوق القرض الحسن
ضرائب مجلة
مبالغ مدفوعة مقدماً
أخرى

محسوماً منها: مخصص الخسائر الإعتمانية

* يتعلّق مبلغ وقدره 45 مليون دولار أمريكي باضمحلال رهونات قيد البيع.

9 موجودات أخرى (تتمة)

(أ) شهرة موجودات غير ملموسة 9

2017			2018			
المجموع	موجودات	غير ملموسة	المجموع	موجودات	غير ملموسة	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
91,735	21,569	70,166	86,837	25,498	61,339	في 1 يناير
14,860	14,860		8,901	8,901	-	إضافات
(9,909)	(9,909)	-	(9,144)	(9,144)	-	مخصص الإطفاء للسنة (إيضاح)
(9,849)	(1,022)	(8,827)	(10,671)	(2,657)	(8,014)	(20) تحويلات صرف العملات الأجنبية
<u>86,837</u>	<u>25,498</u>	<u>61,339</u>	<u>75,923</u>	<u>22,598</u>	<u>53,325</u>	في 31 ديسمبر

الشهرة المقننة من خلال دمج الأعمال والتي هي بأعمار غير محددة تم تخصيصها لأربع وحدات منتجة للنقد. القيمة المدرجة للشهرة المخصصة لكل وحدة من هذه الوحدات المنتجة للنقد هي كما يلي:

2017	2018	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
13,531	9,689	بنك البركة التركي للمشاركة
824	818	بنك البركة مصر
26,646	26,646	البنك الإسلامي الأردني
20,338	16,172	بنك البركة (باكستان) المحدود
<u>61,339</u>	<u>53,325</u>	

تم تحديد القيمة القابلة للإسترداد للوحدات المنتجة للنقد على أساس حساب القيمة المستخدمة باستخدام توقعات التدفقات النقدية من الميزانيات المالية المعتمدة من قبل الإدارة العليا للمجموعة والتي تغطي فترة خمس سنوات. تحدد الإدارة هوامش الميزانية على أساس الأداء السابق للوحدات المنتجة للنقد وتوقعاتها لتطورات السوق.

10 تمويلات طويلة الأجل

2017	2018	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
622,006	557,964	تمويل بالمضاربة
453,416	249,287	تمويل ثانوي تم الحصول عليه من قبل شركة تابعة
161,133	169,640	الوكالة
<u>1,236,555</u>	<u>976,891</u>	

11 مطلوبات أخرى

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
301,293	366,210	مبالغ مستحقة الدفع
393,240	268,216	هومаш نقية
92,046	104,256	شيكات اداريه
73,978	72,905	ضرائب حالية *
3,256	6,414	ضرائب مؤجلة *
89,212	74,994	مصروفات مستحقة
18,805	26,549	صندوق الصدقات
55,422	29,371	أخرى
8,731	22,395	مخصص الخسائر الإنتمانية للتعرضات غير الممولة
<hr/> 1,035,983	<hr/> 971,310	

** نظراً لكون عمليات المجموعة خاضعة لقوانين وسلطات ضريبية مختلفة، فإنه ليس من العملي عرض تسوية بين الأرباح المحاسبية والأرباح الخاضعة للضريبة مع تفاصيل المعدلات الفعلية للضرائب.

12 حقوق حاملي حسابات الاستثمار

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
13,680,020	13,004,814	حقوق حاملي حسابات الاستثمار *
6,006	5,320	احتياطي معادلة الأرباح (إيضاح 12.1)
187,149	104,005	احتياطي مخاطر الاستثمار (إيضاح 12.2)
8,934	8,229	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة المتعلقة بحقوق حاملي حسابات الاستثمار
<hr/> 13,882,109	<hr/> 13,122,368	- صافي (إيضاح 12.3)

* سكوك متوسطة الأجل

تتضمن هذه على سكوك مضاربة مطلقة خاصة ثانوية غير مضمونة باجمالي 27,478 ألف دولار أمريكي (2017: 24,478 ألف دولار أمريكي) صادرة من قبل بنك البركة (باكستان) المحدود خلال سنة 2014. إن الهدف من إصدار هذه السكوك هو الامتنال للمتطلبات التنظيمية المتعلقة بنسبة كافية رأس المال لبنك البركة باكستان المحدود. إن مدة هذه السكوك هي سبع سنوات وتستحق في سنة 2021. يبدأ السداد الرئيسي لهذه السكوك بعد ستة أشهر من تاريخ السحب، وت تكون نصف سنوية على أساس القسط الثابت.

12 حقوق حاملي حسابات الاستثمار (تنمية)

12.1 التغيرات في احتياطي معادلة الأرباح

يوضح الجدول التالي الحركة في احتياطي معدل الأرباح:

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	
6,091	6,006	الرصيد في 1 يناير
910	4,240	مبالغ مخصصة من الدخل المرصود لحقوق حاملي حسابات الاستثمار
(976)	(4,792)	مبالغ مستخدمة خلال السنة
(19)	(134)	تحويلات صرف العملات الأجنبية
<hr/> 6,006	<hr/> 5,320	الرصيد في 31 ديسمبر

12.2 التغيرات في احتياطي مخاطر الاستثمار

يوضح الجدول التالي الحركة في احتياطي مخاطر الاستثمار:

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	
176,583	187,149	الرصيد في 1 يناير
(8,069)	(26,423)	مبالغ محولة إلى المخصصات (ايضاح 22)
21,895	(47,755)	مبالغ مخصصة من الدخل المرصود لحقوق حاملي حسابات الاستثمار
(3,260)	(8,966)	تحويلات صرف العملات الأجنبية
<hr/> 187,149	<hr/> 104,005	الرصيد في 31 ديسمبر

12.3 التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة المتعلقة بحقوق حاملي حسابات الاستثمار- صافي

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	
12,911	8,934	الرصيد في 1 يناير
(3,480)	2,404	التغيرات في القيم العادلة خلال السنة
(48)	(562)	مكاسب محقق محول إلى القائمة الموحدة للدخل
1,235	(140)	تأثير الضريبة المزوجة
(1,684)	(2,407)	محول إلى حقوق المساهمين
<hr/> 8,934	<hr/> 8,229	العائدة إلى الإستثمارات العقارية
<hr/> 8,695	<hr/> 9,194	العائدة إلى أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق
<hr/> 239	<hr/> (965)	
<hr/> 8,934	<hr/> 8,229	

13 حقوق الملك

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	رأس المال المصرح به 1,500,000,000 سهم بقيمة إسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم (1,500,000,000 : 2017)
2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل في بداية السنة 1,206,679,374 (1,149,218,451 : 2017) سهم بقيمة إسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم
57,461	36,200	الصادر خلال السنة 36,200,381 أسهم منحة (57,460,923 : 2017) بقيمة إسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم
1,206,679	1,242,879	في نهاية السنة 1,242,879,755 (1,206,679,374 : 2017) سهم بقيمة إسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم
أسهم خزينة		
2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	عدد الأسهم بالآلاف
9,588	9,550	9,550
1,346	781	781
(1,384)	(1,128)	(1,128)
9,550	9,203	9,203

بلغت القيمة السوقية لأسهم الخزينة 2,761 ألف دولار أمريكي (3,581 ألف دولار أمريكي في 2017) حيث تمثل 0.7% (0.8%) من عدد الأسهم القائمة.

معلومات إضافية عن نمط الملكية

(1) فيما يلي أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم للذين يحتفظون بـ 5% أو أكثر من الأسهم القائمة:

في 31 ديسمبر 2018

نسبة الملكية %	عدد الأسهم	الجنسية/بلد التأسيس	الأسماء
30.11%	374,236,973	Saudi	صالح عبدالله كامل
24.64%	306,194,694	Bahraini	شركة دلة البركة القابضة - شركة معفاة
19.32%	240,173,054	Jordanian	شركة التوفيق للصناديق الاستثمارية المحدودة
7.03%	87,313,197	Saudi	عبدالله عبدالعزيز الراجحي

13 حقوق الملك (تنمية)

معلومات إضافية عن نمط الملكية (تنمية)

في 31 ديسمبر 2017

الأسماء	الجنسية/بلد التأسيس	عدد الأسهم	نسبة الملكية %
صالح عبدالله كامل	سعودي	363,336,867	30.11%
شركة دلة البركة القابضة - شركة معفاة	بحرينية	297,276,402	24.64%
شركة التوفيق للصناديق الاستثمارية المحدودة	جزيرة كaiman	233,177,723	19.32%
عبدالله عبدالعزيز الراجحي	سعودي	84,770,095	7.03%

(2) لدى البنك فئة واحدة من الأسهم فقط وحاملي هذه الأسهم لديهم حقوق تصويت متساوية.

(3) يوضح الجدول توزيع الأسهم وعدد حاملي الأسهم ونسبة ملكيتهم في الفئات التالية:

في 31 ديسمبر 2018

% النسبة من المجموع القائم	عدد المساهمين	عدد الأسهم	فئات:
8.43%	1,078	104,768,232	أقل من 1%
10.48%	5	130,193,605	من 1% لغاية أقل من 5%
7.03%	1	87,313,197	من 5% لغاية أقل من 10%
19.32%	1	240,173,054	من 10% لغاية أقل من 20%
54.75%	2	680,431,667	من 20% لغاية أقل من 50%
100.00%	1,087	1,242,879,755	

في 31 ديسمبر 2017

% النسبة من المجموع القائم	عدد المساهمين	عدد الأسهم	فئات:
9.99%	1,088	120,600,222	أقل من 1%
8.91%	4	107,518,065	من 1% لغاية أقل من 5%
7.03%	1	84,770,095	من 5% لغاية أقل من 10%
19.32%	1	233,177,723	من 10% لغاية أقل من 20%
54.75%	2	660,613,269	من 20% لغاية أقل من 50%
100.00%	1,096	1,206,679,374	

أ) علاوة إصدار أسهم/تكليف عمليات الطرح

يتم معاملة المبالغ المتحصلة التي تفوق القيمة الاسمية لرأس المال الصادر خلال أي إصدار جديد للأسهم، بعد حسم تكاليف الطرح، على أنها علاوة إصدار أسهم. إن هذا المبلغ غير قابل للتوزيع ولكن يمكن استخدامه في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجارية البحرينية.

تمثل تكاليف عمليات الطرح التكاليف المتکبدة من قبل البنك والتي تتعلق مباشرةً بزيادة رأس المال وتم تكبدها نقداً.

ب) احتياطي قانوني

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحرينية والنظام الأساسي للبنك، تم تحويل 10% من حصة الشركة الأم في صافي دخل السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يبلغ هذا الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع للبنك. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجارية البحرينية وبعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي. خلال السنة، تم تحويل مبلغ وقدره 12,908 ألف دولار أمريكي (2017: 12,903 ألف دولار أمريكي) إلى الاحتياطي القانوني.

13 حقوق الملك (تتمة)

ج) التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة تمثل هذه التغيرات صافي مكاسب وخسائر القيمة العادلة غير المحققة المتعلقة بحقوق الشركة الأم من أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق والإستثمارات العقارية والأرض التي تشغله المجموعة (المصنفة كعقارات ومعدات).

د) تحويل العملات الأجنبية يتم استخدام تحويلات العملات الأجنبية في تسجيل فروق الصرف الناتجة من تحويل القوائم المالية للشركات التابعة.

يلخص الجدول التالي احتياطي تحويل العملات الأجنبية حسب الشركة التابعة كما في 31 ديسمبر:

الشركة التابعة	العملة	2018 الف دولار أمريكي	2017 الف دولار أمريكي
بنك البركة الجزائر	دينار جزائري	56,455	54,401
بنك البركة (باكستان) المحدود	روبية باكستانية	24,111	12,078
بنك البركة مصر	جنيه مصرى	138,794	138,837
بنك البركة التركي للمشاركة	ليرة تركية	468,562	378,186
بنك البركة المحدود	راند جنوب أفريقي	19,174	13,857
بنك البركة السودان	جنيه سوداني	87,051	49,719
بنك البركة تونس	دينار تونسي	33,519	25,859
بنك البركة سوريا	جنيه سوري	33,534	33,454
بنك التمويل والإنماء	درهم مغربي	113	(149)
		861,313	706,242

هـ) إحتياطيات أخرى تتضمن الإحتياطيات الأخرى بشكل رئيسي على احتياطي المخاطر المصرفية العامة المحافظ بها من قبل الشركات التابعة وفقاً للقواعد المحلية.

و) زكاة مدفوعة نيابة عن المساهمين فوضت الجمعية العمومية في اجتماعها المنعقد في 20 مارس 2018 الإدارة التنفيذية لمجموعة البركة المصرفية بأن تدفع مبلغ زكاة وقدره 3,961 ألف دولار أمريكي، نيابة عن جميع المساهمين بحيث يقطع هذا المبلغ مباشرة من الأرباح المبقاة، للسنة المالية 2017. قامت المجموع بدفع وتوزيع مبلغ قدره 3,876 ألف دولار أمريكي على مستحقي الزكاة وبحسب الضوابط الشرعية الموضوعة والمعتمدة والمصادق عليها من قبل الهيئة الشرعية الموحدة. أما المبلغ المتبقى والبالغ قدره 85 ألف دولار أمريكي فتم تخصيصه لكي يوزع على المستحقين بحد أقصى قبل نهاية الربع الأول من سنة 2019.

زكاة مدفوعة نيابة عن المساهمين للسنة	استخدامات الزكاة:
4,021	زكاة مدفوعة للفقراء والمحاجين
3,961	زكاة مدفوعة للمؤلفة قلوبهم
	منح دراسية
2,604	مجموع الاستخدامات
80	الزكاة المتبقية للدفع
1,004	
3,688	
333	
85	

13 حقوق الملك (تتمة)

(ر) تخصيصات المقترحة

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
24,134	37,286	أرباح أسهم نقدية بواقع 3% (2017: 2%)
36,200	-	أسهم منحة
60,334	37,286	

التخصيصات المقترحة أعلاه تستثنى التخصيصات المحولة إلى الاحتياطي القانوني المذكورة أعلاه وسيتم تقديم التخصيصات المقترحة أعلاه للموافقة الرسمية في اجتماع الجمعية العمومية السنوي وستكون خاضعة لموافقة السلطات التنظيمية.

أعلن البنك أرباح أسهم نقدية بواقع 0.03 دولار أمريكي للسهم المصدر (2017: أرباح أسهم نقدية بواقع 0.02 دولار أمريكي للسهم المصدر و30 سهم من أسهم المنحة لكل 100 سهم محتفظ به) وسيقدم هذا رسمياً في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للموافقة عليه وسيكون خاضع للحصول على موافقة الجهات التنظيمية.

تمت الموافقة على التخصيصات المقترحة لسنة 2017 في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ 20 مارس 2018 في سنة 2018 بعد صدور تلك الموافقة.

ح) صافي الحركة في الحقوق غير مسيطرة

يتضمن هذا بصورة أساسية على تأثير التغيرات في رأس المال الشركات التابعة، شراء (بيع) من قبل الحقوق غير المسيطرة من (إلى) المجموعة. خلال السنة يتعلق مبلغ وقدره 41 مليون دولار أمريكي برأس المال الدائم فنة 1 الذي تم إصداره عن طريق بنك البركة التركي للمشاركة.

14 رأس المال الدائم فنة 1

بتاريخ 31 مايو 2017، أتم البنك إصدار صكوك مرابحة إضافية مدرجة ضمن رأس المال فنة 1 بقيمة إجمالية قدرها 400 مليون دولار أمريكي تماشياً مع توجيهات مصرف البحرين المركزي؛ المدرجة في البورصة الأيرلندية. يخضع ويستند توزيع المبالغ المستحقة الدفع لشروط وبنود القيمة الأساسية القائمة للصكوك بمعدل ربح متوقع بنسبة 7,875% سنوياً وتدفع على أساس نصف سنوي. يتم إثبات هذه الصكوك ضمن الحقوق في القائمة الموحدة للمركز المالي وسيتم احتساب الربح المقابل المستحق الدفع على تلك الصكوك كتوزيعات من الأرباح. تم تضمين المصروفات المتعلقة بهذه الإصدارات في الأرباح المبقاة، ووفقاً للشروط والبنود، ليس لدى حاملي الصكوك الحق بالطالة بالأرباح ولا يتم اعتبار حدث عدم دفع الأرباح بأنها حدث للتعذر في السداد.

15 صافي الدخل من عقود تمويل وإستثمارات مشتركة وذاتية

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
1,035,429	1,027,363	ذمم مدينة (إيضاح 15.1)
210,776	235,922	التمويل بالمشاركة والمشاركة (إيضاح 15.2)
234,610	249,362	استثمارات (إيضاح 15.3)
138,989	137,631	إجارة منتهية بالتملك (إيضاح 15.4)
652	790	أخرى
1,620,456	1,651,068	
1,258,663	1,327,244	صافي الدخل من عقود التمويل والإستثمارات المشتركة
361,793	323,824	إجمالي الدخل من عقود التمويل والإستثمارات الذاتية
1,620,456	1,651,068	
361,793	323,824	إجمالي الدخل من عقود التمويل والإستثمارات الذاتية
(31,515)	(80,857)	الربح المدفوع على تمويلات الوكالة
330,278	242,967	صافي الدخل من عقود التمويل والإستثمارات الذاتية

15 صافي الدخل من عقود تمويل وإستثمارات مشتركة وذاتية (تتمة)
15.1 ذمم مدينة

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	
1,025,789	1,004,541	ذمم بيوغ (مراكبات) مدينة
6,598	15,603	ذمم سلم مدينة
<u>3,042</u>	<u>7,219</u>	ذمم إستصناع مدينة
<u>1,035,429</u>	<u>1,027,363</u>	

15.2 التمويل بالمشاركة والمشاركة

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	
87,773	163,814	التمويل بالمشاركة
<u>123,003</u>	<u>72,108</u>	التمويل بالمشاركة
<u>210,776</u>	<u>235,922</u>	

15.3 إستثمارات

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	
7,061	5,500	أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق
<u>224,776</u>	<u>224,576</u>	أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة
<u>(1,163)</u>	<u>5,619</u>	خسارة غير محققة من أدوات أسهم حقوق الملكية و الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
<u>(21)</u>	<u>457</u>	(خسارة) مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق
820	3,466	مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية و الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
1,496	4,829	دخل إيجار
1,537	3,667	دخل من شركات زميلة
104	1,248	مكسب من بيع إستثمار عقاري
<u>234,610</u>	<u>249,362</u>	

15.4 إجارة منتهية بالتمليك

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	
405,097	328,448	دخل من إجارة منتهية بالتمليك
<u>(266,108)</u>	<u>(190,817)</u>	إستهلاك موجودات إجارة منتهية بالتمليك
<u>138,989</u>	<u>137,631</u>	

16 حصة المجموعة كمضارب

يتم تحديد حصة المجموعة كمضارب على مستوى كل شركة تابعة وبناءً على الشروط والقوانين المتعلقة بالاتفاقيات.

17 دخل رسوم وعمولات أخرى

2017 الف دولار أمريكي	2018 الف دولار أمريكي	
90,459	95,771	رسوم وعمولات مصرافية
25,189	24,769	اعتمادات مستدبة
34,209	31,639	خطابات ضمان
<u>8,037</u>	<u>6,399</u>	خطابات قبول
<u>157,894</u>	<u>158,578</u>	

18 دخل تشغيلي آخر

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
24,191	111,248	مكاسب تحويل العملات الأجنبية
11,192	8,850	مكاسب من بيع عقارات ومعدات
35,383	120,098	

يتعلق مبلغ وقدره 67 مليون دولار أمريكي بمكاسب إعادة تقييم تحويل العملات الأجنبية من الشركات التابعة.

19 ربع مدفوع على تمويلات طويلة الأجل

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
15,637	18,557	تمويلات المراحة
47,888	29,212	تمويلات ثانوية تم الحصول عليها من قبل شركة تابعة
21,475	35,338	الوكالة
85,000	83,107	

20 استهلاك وإطفاء

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
37,489	32,920	استهلاك عقارات ومعدات (إيضاح 8)
9,909	9,144	اطفاء موجودات غير ملموسة (إيضاح 9(أ))
47,398	42,064	

21 مصروفات تشغيلية أخرى

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
103,251	98,074	مصروفات عامة وإدارية
34,179	32,526	مصروفات مهنية وأعمال
68,442	61,443	مصروفات متعلقة بالممتلكات
205,872	192,043	

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.
إيجاريات حول القوائم المالية الموحدة
2018
في 31 ديسمبر

صافي مخصص الخسائر الإنتقائية / الإضلال 22

المجموع		M	M	E	L	M	M	L	M	L	M	M	M	M
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v
الف	ألف	أخرى	أخرى	ألف										
دولار أمريكي														
447,565	8,731	15,195	-	11,696	9,129	12,938	5,875	13,350	369,261	-	-	-	-	-
234,621	11,080	7,613	-	19,119	4,706	5,315	(358)	1,103	1,118	4,578	180,238	109	-	-
682,186	19,811	22,808	19,119	16,402	14,444	12,580	2,493	6,993	17,928	549,499	109	-	-	-
222,502	8,615	42,919	540	258	1,154	2,453	4,113	2,021	2,260	18,765	139,924	20	-	-
(63,235)	(1,870)	(540)	-	-	(193)	(672)	-	(809)	(718)	(3,311)	(55,122)	-	-	-
159,267	6,745	42,379	258	961	1,781	4,113	1,212	1,542	15,454	84,802	20	-	-	-
841,453	26,556	65,187	-	19,377	17,363	16,225	16,693	3,705	8,535	33,382	634,301	129	-	-
(67,118)	-	-	-	(3,308)	-	-	-	-	-	-	(55,740)	-	-	-
26,423	-	-	-	-	4,504	(100)	-	-	-	788	20,601	-	-	-
(79,943)	(4,161)	(6,671)	-	(791)	(549)	(3,421)	11,341	(392)	(811)	(953)	(73,971)	(64)	-	-
703,983	22,395	58,516	-	18,586	18,010	12,704	7,204	3,943	7,724	33,217	521,619	65	-	-
المجموع	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
الف	ألف	أخرى	ألف											
دولار أمريكي														
426,872	11,091	14,829	-	-	7,160	6,601	11,948	2,275	5,954	12,471	354,543	-	-	-
(165,997)	(1,974)	(1,666)	(666)	-	(2,317)	3,460	103	200	1,355	3,798	150,521	-	-	-
(33,449)	(308)	1,011	-	-	(305)	(694)	-	(929)	(1,048)	(3,442)	(24,391)	-	-	-
558,520	10,783	15,840	-	-	9,172	9,367	12,051	1,546	6,261	12,827	126,130	-	-	-
(119,883)	(550)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(119,333)	-	-	-
8,069	(1,502)	(645)	-	-	2,565	52	(156)	887	(156)	283	5,169	-	-	-
859	-	-	-	-	(41)	(290)	-	(386)	-	240	2,752	-	-	-
447,565	8,731	15,195	-	-	11,696	9,129	12,938	5,875	13,350	13,350	369,261	-	-	-

تغليظ التحول نتيجة لاختلاف معايير المحاسبة المالية
رقم ٢٠١٨ كافي ١ ينطوي ٢٠١٨
المخصصات في 31 ديسمبر

رصيد ملخصه كافي ١ ينطوي ٢٠١٨
المخصص خلال السنة
مبلغ تم شراؤها خلال السنة
مبلغ مخصصة من احتياطي مخاطر الاستثمار
(إيجار متنمية) / أخرى - صافي
تحويلات صرف العملات الأجنبية / أخرى - صافي
المخصصات في 31 ديسمبر
مبلغ تم شراؤها خلال السنة
مبلغ مخصصة من احتياطي مخاطر الاستثمار
(إيجار متنمية) / أخرى - صافي
2017
المخصصات في 31 ديسمبر
مبلغ تم شراؤها خلال السنة
مبلغ مخصصة من احتياطي مخاطر الاستثمار
(إيجار متنمية) / أخرى - صافي
تحويلات صرف العملات الأجنبية / أخرى - صافي
المخصصات في 31 ديسمبر
مبلغ تم شراؤها خلال السنة
مبلغ مخصصة من احتياطي مخاطر الاستثمار
(إيجار متنمية) / أخرى - صافي
2017
المخصصات في 31 ديسمبر

22 صافي مخصص الخسائر الإنتمانية / الإضمحلال (تنمية)

تعلن هذه المخصصات بالمناطق الجغرافية التالية:

مطلوبات	المجموع	ألف	دولار أمريكي	2018			
				موجودات أخرى	إجارة منتهية بتأملكه	استثمارات بالمشاركة	التمويل بالمشاركة
297,033	18,235	12,114	-	13,629	3,944	7,204	650
71,218	1,745	2,177	17,819	956	156	-	480
287,421	2,186	41,567	477	93	-	-	4,411
48,311	229	2,658	290	3,332	8,604	-	-
703,983	22,395	58,516	18,586	18,010	12,704	7,204	7,724
المجموع							
197,245	7,520	6,362	-	8,940	535	12,938	-
30,697	1,211	1,327	-	1,292	12	-	52
164,991	-	2,271	-	-	-	-	-
54,632	-	5,235	-	1,464	8,582	-	1,338
447,565	8,731	15,195	-	11,696	9,129	12,938	1,390
المجموع							
197,245	7,520	6,362	-	8,940	535	12,938	-
30,697	1,211	1,327	-	1,292	12	-	52
164,991	-	2,271	-	-	-	-	-
54,632	-	5,235	-	1,464	8,582	-	1,338
447,565	8,731	15,195	-	11,696	9,129	12,938	1,390
المجموع							

بلغت القيمة العادلة للضمانات المحفظ بها من قبل المجموعة والمتداولة بالشهادات المتعثرة 589.1 مليون دولار أمريكي كما في 31 ديسمبر 2017 و 639.2 مليون دولار أمريكي. تتشتمل الضمانات على هوامش نقدية وأوراق مالية وعقارات. ستكون الاستفادة من الضمانات على أساس كل عمل على حدة ومحددة بمجموع تعرض العميل.

23 النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يتم احتساب مبالغ النصيب الأساسي والمخفض للسهم من الأرباح بقسمة صافي الدخل للسنة العائد إلى حقوق حاملي أسهم الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

2017	2018	
129,029 (15,750)	129,084 (31,500)	صافي الدخل العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم للسنة - ألف دولار أمريكي محسوم منها: الربح الموزع على رأس المال الدائم فئة 1
<hr/> 113,279	<hr/> 97,584	
1,206,679 (10,194) 36,200	1,242,880 (12,009) -	عدد الأسهم القائمة في بداية السنة (بالآلاف) تأثير أسهم الخزينة (بالآلاف) تأثير أسهم المنحة خلال السنة (بالآلاف)*
<hr/> 1,232,685	<hr/> 1,230,871	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في نهاية السنة (بالآلاف)
<hr/> 9.19	<hr/> 7.93	الربح الموزع للسهم - سنتات أمريكية

* تم تعديل المتوسط المرجح لعدد الأسهم للسنة السابقة لحساب إصدار أسهم منحة خلال سنة 2018.(إيضاح 13).

24 النقد وما في حكمه

2017	2018	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
1,534,035	1,318,209	أرصدة لدى بنوك مركزية باستثناء الاحتياطي الإجباري
602,517	878,930	أرصدة لدى بنوك أخرى
<hr/> 724,630	<hr/> 720,655	نقد ونقد قيد التحصيل
<hr/> 2,861,182	<hr/> 2,917,794	

25 معاملات مع أطراف ذات علاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والشركات المملوكة لهم أو المسיטر عليها أو ذو نفوذ مؤثر من قبدهم والشركات الحليفة بفضل مساهمة مشتركة مع تلك المجموعة وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية.

إن الإيرادات والمصروفات المتعلقة بمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة هي كالتالي:

أعضاء مجلس		الإدارة وموظفي الإدارة	أطراف أخرى ذات علاقة	المساهمين الرئيسين	النفقات المتعلقة بالمجموعة	النفقات المتعلقة بالمجموعة
2017	2018					
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
2,001	2,156	105	-	45	2,006	2,006
2	(2444)	-	-	-	(2,444)	(2,444)
239	620	366	2	185	205	205
487	485	1	1	1	482	482
		2017	2018			
		ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
		دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
		8,814	8,567	1,473	1,386	1,386

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسين للبنك المتضمنة في القائمة الموحدة للدخل:

النفقات المتعلقة بالمجموعة	النفقات المتعلقة بالمجموعة	مكافآت قصيرة الأجل		مكافآت طويلة الأجل	
		2017	2018	2017	2018
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
8,814	8,567	1,473	1,386		

بلغت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة 1.5 مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 (2017: 1.5 مليون دولار أمريكي). المكافآت قصيرة الأجل تشمل الرواتب الأساسية والعلاوات والبدلات وغيرها من التعويضات المدفوعة خلال السنة، والمكافآت طويلة الأجل تشمل التعويضات، ومزايا التأمينات الاجتماعية وخطة الاستثمار.

25 معاملات مع أطراف ذات علاقة (%)

إن الأرصدة لدى الأطراف ذات العلاقة في 31 ديسمبر هي كالتالي:

		أعضاء مجلس		أطراف أخرى		المساهمين		الموجودات:	
		الإدارية وموظفي		ذات علاقة		الرئيسين		نسم مدينة	
		الإدارية الرئيسين		ألف		ألف		استثمارات	
		دوlar أمريكي		دوlar أمريكي		دوlar أمريكي		إجارة منتهية بالتمليك	
2017	2018	دوlar أمريكي	دوlar أمريكي	دوlar أمريكي	دوlar أمريكي	دوlar أمريكي	دوlar أمريكي	دوlar أمريكي	دوlar أمريكي
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
2,615	2,724	-	346	-	2,378	-	22,586	-	22,586
37,848	22,799	-	213	-	-	-	-	-	-
382	204	-	204	-	-	-	-	-	-
587	1,705	-	91	253	-	-	-	-	1,361
10,352	26,359	323	1,351	15,426	9,259	14,801	338	-	-
			-	-	-	-	-	-	-
20,537	26,094	70	6,520	5,626	13,878				
33,426	48,226		8,233	23,369	16,624				

جميع التعرضات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة منتجة وخالية من أية مخضقات لخسائر الائتمان المحتملة.

25 معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

فيما يلي تفاصيل الحصص المباشرة وغير مباشرة لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في أسهم البنك كما في نهاية السنة:

*2018	المعاملة		المنصب	اسم /أعضاء مجلس الإدارة
	عدد الأ�سهم	عدد الأسهم		
680,431,667	-	660,613,269	رئيس مجلس الإدارة	صالح عبدالله كامل
666,350	-	646,942	نائب رئيس مجلس الإدارة	عبد الله عمار سعودي
338,598	-	328,736	نائب رئيس مجلس الإدارة	عبد الله صالح كامل
707,976	-	687,356	عضو مجلس الإدارة	محبي الدين صالح كامل
225,899	-	219,320	عضو مجلس الإدارة	عبد الإله صباغي
362	-	352	عضو مجلس الإدارة (والرئيس التنفيذي)	عذنان احمد يوسف
339,231	99,989	232,274	نائب رئيس تنفيذي، رئيس العمليات و الشؤون الإدارية	عبد الرحمن شهاب

* يتضمن تأثير إصدار البنك لأسمه المنحة بواقع 30 سهم لكل 100 سهم محتفظ به حسب قرار اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ 20 مارس 2018.

26 ارتباطات وإلتزامات محتملة

2017 ألف دولار أمريكي	2018 ألف دولار أمريكي	
853,547	709,048	اعتمادات مستندية
2,343,883	2,151,650	خطابات ضمان
76,755	76,287	خطابات قبول
1,150,183	914,940	ارتباطات غير مسحوبة
300,365	138,686	عقود الوعد المتفاوضة مع مبادئ الشريعة
277	125	أخرى
4,725,010	3,990,736	

27 تحليل القطاعات

تم عرض معلومات القطاعات على أساس القطاعات الجغرافية للمجموعة. إن القطاعات الجغرافية مبنية على موقع الوحدات المسئولة عن تسجيل المعاملات وتعكس الطريقة التي يتم فيها تقييم المعلومات من قبل إدارة المجموعة ومجلس الإدارة.

لأغراض تقديم التقارير المالية، تم تقسيم المجموعة إلى القطاعات الجغرافية التالية:

الشرق الأوسط
شمال أفريقيا
أوروبا
أخرى

إن النتائج المقدم تقرير بشأنها للقطاعات الجغرافية مبنية على أنظمة التقارير المالية الداخلية للمجموعة. إن السياسات المحاسبية للقطاعات هي نفسها التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما هو مبين في إيضاح ٢. المعاملات ما بين هذه القطاعات تتقد حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية.

لم يتم عرض قطاعات الأعمال حيث أنها غير قابلة للتطبيق على المجموعة.

فيما يلي بنود قطاع الموجودات والمطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار:

2017			2018			القطاع
حقوق حاملي حسابات	المطلوبات	الموجودات	حقوق حاملي حسابات	المطلوبات	الموجودات	
الاستثمار ألف	ألف	ألف	الاستثمار ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
6,827,712	2,976,028	11,154,872	7,338,507	2,907,485	11,594,671	الشرق الأوسط
1,042,965	1,355,042	2,691,890	1,042,643	1,429,458	2,743,750	شمال أفريقيا
4,847,691	4,034,513	9,538,495	3,768,663	3,662,996	7,919,036	أوروبا
1,163,741	694,858	2,067,954	972,555	452,944	1,573,781	أخرى
13,882,109	9,060,441	25,453,211	13,122,368	8,452,883	23,831,238	

27 تحليل القطاعات (تتمة)

فيما يلي بنود الدخل التشغيلي وصافي الدخل لكل قطاع من القطاعات:

2017			2018			القطاع
صافي الدخل	صافي الدخل التشغيلي	مجموع الدخل التشغيلي	صافي الدخل	صافي الدخل التشغيلي	مجموع الدخل التشغيلي	
ألف ألف	ألف ألف	دولار أمريكي	ألف ألف	ألف ألف	دولار أمريكي	
101,964	175,270	370,546	114,643	198,191	414,924	الشرق الأوسط
22,265	41,437	103,291	37,792	68,882	132,279	شمال أفريقيا
60,534	185,536	407,474	48,415	155,280	347,782	أوروبا
22,156	28,130	117,379	15,878	25,069	92,834	أخرى
206,919	430,373	998,690	216,728	447,362	987,819	

28 إدارة المخاطر

تمثل إدارة المخاطر جزءاً لا يتجزأ من عملية اتخاذ القرار بالمجموعة. وتقوم اللجنة الإدارية لإدارة المخاطر واللجان التنفيذية بالتوجيه والمساعدة في الإدارة العامة لمخاطر ميزانية المجموعة. تدير المجموعة هذه التعرضات عن طريق وضع حدود لها بموافقة مجلس الإدارة. لم تتغير هذه المخاطر وعمليات احتواها بشكل جوهري عن السنة السابقة.

إن أهم أنواع المخاطر هي مخاطر السيولة ومخاطر الإنتمان ومخاطر التركز ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية الأخرى. تتضمن مخاطر السوق على مخاطر معدل الربح ومخاطر أسهم حقوق الملكية ومخاطر العملات الأجنبية.

(أ) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم مقدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها عندما يحين استحقاقها ضمن الظروف الاعتيادية والمضغوطة. ولتنقليل هذه المخاطر، قامت الإدارة بتوزيع مصادر التمويل وإدارة الموجودات بأخذ السيولة في عين الاعتبار ومراقبة السيولة على أساس منتظم. لدى كل شركة من الشركات التابعة للمجموعة سياسات واجراءات موثقة ومطبقة تتعلق بسيولة العملات المحلية والأجنبية تتناسب مع طبيعة وتعقيدات أعمالها. تعالج هذه السياسة حماية القوة المالية حتى خلال الأوضاع الصعبة.

يلخص الجدول بالصفحة التالية بيان استحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة على أساس الترتيبات التعاقدية للسداد. لقد تم تحديد الاستحقاق التعاقدى للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ قائمة المركز المالى إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدى ولم يؤخذ في الاعتبار الاستحقاقات المتوقعة كما هو موضح حسب الخبرة التاريخية لاحتفاظ المجموعة بحسابات أصحاب الاستثمار وتتوفر الخطوط الائتمانية للبنك.

28 إدارة المخاطر (تنمية)

أ) مخاطر السيولة (تنمية)

فیما یلي بیان الإستحقاق الموجد كما في 31 دیسمبر 2018:

المجموع الاف دولار أمريكي	غير منزحة الف دولار أمريكي	20 سنة وأكثر الف دولار أمريكي	10 الى سنوات الف دولار أمريكي	5 الى 10 سنوات الف دولار أمريكي	3 الى 5 سنوات الف دولار أمريكي	6 الى سنة واحدة الف دولار أمريكي	3 الى سنة واحدة الف دولار أمريكي	6 الى أشهر الف دولار أمريكي	3 الى أشهر الف دولار أمريكي	1 إلى 3 أشهر الف دولار أمريكي	لغاٰية شهر واحد الف دولار أمريكي	
5,008,009	601,163	-	174,975	324,011	1,708,543	2,284,913	1,948,416	-	9,843	1,235	4,091,142	
10,303,868	-	2,720	31,585	69,711	418,211	626,550	32,532	14,169	1,249,383	1,078,468	1,532,439	
2,718,906	-	-	31,098	282,479	618,191	618,943	188,801	363,245	363,245	14,640	1,520,508	
3,067,008	488,453	-	14,961	436,388	321,669	281,972	473,189	137,157	45,606	33,458	275,719	200,079
1,770,833	-	406,564	-	1,462	19	-	45,775	20,491	47,408	40,560	-	-
556,050	284,761	-	17,681	675,508	997,889	3,081,554	4,319,850	2,354,314	1,722,806	30,722	84,852	
23,831,238	1,780,941	-	17,681	675,508	997,889	3,081,554	4,319,850	2,354,314	1,722,806	30,722	84,852	7,455,453
5,325,924	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,325,924	
1,178,758	-	-	93,072	-	-	38,000	78,059	293,082	224,418	-	452,127	
976,891	-	-	-	193,362	348,279	65,071	366,744	3,435	-	-	-	
971,310	-	-	-	154	15,322	27,570	108,591	75,245	113,094	-	368,263	
8,452,883	-	-	-	356,143	193,516	130,641	553,394	371,762	337,512	6,146,314	6,146,314	6,146,314
13,122,368	-	-	-	135,512	635,405	991,921	2,153,803	1,524,475	1,013,992	1,646,997	5,020,263	5,020,263
21,575,251	-	-	-	491,655	828,921	1,355,522	2,284,444	2,077,869	1,385,754	1,984,509	11,166,577	11,166,577
2,255,987	1,780,942	17,681	183,853	168,968	1,726,032	2,035,406	276,445	337,052	(558,267)	(3,711,124)	(3,711,124)	(3,711,124)
994,038	-	-	-	59	166	104,992	39,539	116,353	353,194	170,738	208,997	208,997

حقوق حاملي
الاستثمار غير
المدرجة
بالميزانية

ادارة المخاطر 28 أ) مخاطر السيولة (تنمية)

المجموع	غير موزونة ألف	موارد اميركي	10 سنوات	20 سنوات	30 سنوات	6 أشهر	3 أشهر	1 إلى 3 أشهر	لغاية شهر
			الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
فيما يلي بيان الإستحقاق الموحد كما في 31 ديسمبر 2017:									
5,430,085	594,694	-	271,318	644,964	9,199	260,469	1,500	26,786	11,283
12,001,050	-	1,293	-	1,059,133	3,408,176	1,832,313	1,094,874	1,028,586	4,526,154
2,377,654	-	-	32,347	211,589	399,121	369,236	44,780	9,318	1,760,393
2,888,334	313,713	-	-	143,385	304,625	363,669	337,693	84,935	1,293,318
1,856,018	-	85,766	307,508	399,815	359,037	471,467	113,525	63,549	780,370
430,192	430,192	-	-	-	-	-	-	-	258,370
469,878	49,093	-	1,877	4,339	61,127	23,965	37,710	28,289	30,722
25,453,211	1,387,692	87,059	756,435	1,565,332	3,151,286	4,871,006	2,331,308	1,307,751	43,457
مجموع الموجودات									
5,465,433	-	-	-	-	-	-	-	-	220,021
1,322,470	-	-	22,784	-	-	22,000	127,097	183,128	5,465,433
1,236,555	-	-	-	412,811	381,200	46,956	390,926	98	544,658
1,035,983	-	-	11,360	206	11,941	15,321	36,533	82,139	-
9,060,441	-	-	34,144	413,017	393,141	84,277	554,556	265,365	106,551
13,882,109	-	-	142,889	95,329	2,383,841	1,351,345	1,475,506	1,019,310	1,342,695
22,942,550	-	-	177,033	508,346	2,776,982	1,435,622	2,030,062	1,284,675	1,876,613
2,510,661	1,387,692	87,059	579,402	1,056,986	374,304	3,435,384	301,246	23,076	12,853,217
903,380	-	-	1,122,969	1,035,910	456,508	(600,478)	(974,782)	(4,410,167)	(486,250)
مجموع المطلوبات									
حقوق حاملي حصصيات الاستثمار	مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حصصيات الاستثمار	حقوق حاملي حصصيات السيرلة الشراكمة	صافي فحوة السيرلة الشراكمة	حقوق حاملي حصصيات بالميرانية	حقوق حاملي حصصيات الاستثمار	حقوق حاملي حصصيات الأستثمار	حقوق حاملي حصصيات بالميرانية	حقوق حاملي حصصيات الاستثمار	حقوق حاملي حصصيات بالميرانية

ادارة المخاطر (تنمية) 28

ب) مخاطر الإنتمان

تتمثل مخاطر الإنتمان في عدم التزام أحد أطراف عقود التمويل بالوفاء بالتزاماته الأمر الذي ينبع عنه تحمل الطرف الآخر لخسائر مالية. وتحاول المجموعة السيطرة على مخاطر الإنتمان من خلال متابعة التعرضات الإنتمانية والتقييم بصفة مستمرة الجداره الإنتمانية للأطراف الأخرى. غالباً ما تكون عقود التمويل مضمونة بالضمانات الشخصية للأفراد الذين يمتلكون أطراف عقود التمويل أو ضمانات في شكل رهونات للأصول المملوكة أو أصول أخرى ملموسة.

أنواع مخاطر الإنتمان

تشتمل عقود التمويل أساساً على ذمم بيوغ (مراكح) مدينة، ذمم سلم مدينة، ذمم استصناع مدينة والتمويل بالمضاربة والتمويل بالمشاركة وإجارة منتهية بالتمليك.

ذمم بيوغ (مراكح) مدينة

تقوم المجموعة بتمويل هذه المعاملات من خلال شراء السلعة، والتي تمثل موضوع المراكحة ومن ثم إعادة بيعها بربح للمراكح (المستفيد). إن سعر البيع (التكلفة مضافة إليها هامش الربح) يعاد سداده على أقساط من قبل المراكح بموجب الفترة المتفق عليها. أحياناً تكون المعاملات مضمونة بموضوع المراكحة (في حالة التمويل العقاري) وفي أوقات أخرى بمجموعة من الضمانات التي تضمن جميع التسهيلات المعطاة للعميل.

ذمم سلم مدينة

السلم هو عقد تقوم بموجبه المجموعة بدفع فوري للبائع لوصول السلعة في المستقبل. لحماية نفسها من المخاطر المرتبطة بالسلعة تقوم المجموعة بإبرام عقد السلم الموازي الذي بموجبه تقوم ببيع السلعة للتوصيل المؤجل مقابل الدفع الفوري.

ذمم استصناع مدينة

إن الإستصناع هو عقد بيع بين المجموعة كبائع والعميل كمشتري والذي بموجبة تتهدى المجموعة بتصنيع (أو إقتاء) سلعة وبيعها للعميل على سعر متفق عليه بين الطرفين عند استكمالها في تاريخ مستقبلي.

التمويل بالمضاربة

تدخل المجموعة في عقود المضاربة عن طريق الاستثمار في صناديق مدارة من قبل بنوك ومؤسسات مالية أخرى لفترات زمنية محددة.

التمويل بالمشاركة

هي اتفاقية بين المجموعة والعميل للمساهمة في بعض المشاريع الاستثمارية، سواء كانت موجودة أو جديدة، أو ملكية بعض من العقارات بما يشكل دامماً أو وفقاً لترتيب المشاركة المتلاصقة التي تنتهي بشراء العميل الملكية بالكامل. يوزع الربح بموجب الاتفاقية التي وضعت بين الطرفين بينما توزع الخسارة بموجب نسبة أسهمهم في رأس المال أو المشروع.

التعرضات القصوى لمخاطر الإنتمان قبل الأخذ بالاعتبار الضمانات المحافظ بها أو التعزيزات الإنتمانية الأخرى

التعرض الأقصى

2017	2018
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
4,102,938	3,408,489
602,517	878,930
12,001,050	10,303,868
2,377,654	2,718,906
2,888,334	3,067,008
232,972	148,433
<hr/> 22,205,465	<hr/> 20,525,634
4,725,010	3,990,736
<hr/> 26,930,475	<hr/> 24,516,370

أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك أخرى

ذمم مدينة

التمويل بالمضاربة والمشاركة
استثمارات
موجودات أخرى

المجموع
الارتباطات والتزامات محتملة

28 إدارة المخاطر (تنمية)

ب) مخاطر الإنتمان (تنمية)

نوعية الإنتمان حسب فئة عقود التمويل الإسلامية

يوضح الجدول أدناه نوعية الإنتمان حسب فئة عقود التمويل الإسلامية، على أساس نظام التصنيف الإنتماني للمجموعة:

31 ديسمبر 2018

نوعية عقود التمويل الإسلامية	ذمم مدينة التمويل بالمشاركة والموجودات أخرى	لم يحين موعد استحقاقها ولكنها منتجة وغير متغيرة	فات موعد استحقاقها ولكنها متغرة	عقود تمويل إسلامية	المجموع
		ألف	ألف	ألف	ألف
دollar American	Dollar American	Dollar American	Dollar American	Dollar American	Dollar American
10,870,371	751,737	1,142,110	8,976,524		
2,738,814	12,974	20,719	2,705,121		
206,949	7,072	41	199,836		
13,816,134	771,783	1,162,870	11,881,481		

31 ديسمبر 2017

نوعية عقود التمويل الإسلامية	ذمم مدينة التمويل بالمشاركة والموجودات أخرى	لم يحين موعد استحقاقها ولكنها منتجة وغير متغيرة	فات موعد استحقاقها ولكنها متغرة	عقود تمويل إسلامية	المجموع
		ألف	ألف	ألف	ألف
dollar American	dollar American	dollar American	dollar American	dollar American	dollar American
12,390,926	667,994	622,324	11,100,608		
2,399,721	32,437	42,602	2,324,682		
248,167	10,088	3,070	235,009		
15,038,814	710,519	667,996	13,660,299		

التحليل الزمني لعقود التمويل الإسلامية الفانت موعد استحقاقها ولكنها منتجة
يلخص الجدول التالي التحليل الزمني لعقود التمويل الفانت موعد استحقاقها ولكنها منتجة كما في:

31 ديسمبر 2018

نوعية عقود التمويل الإسلامية	ذمم مدينة التمويل بالمشاركة والموجودات أخرى	أقل من 30 يوماً	من 31 إلى 60 يوماً	من 61 إلى 90 يوماً	المجموع
		ألف	ألف	ألف	ألف
dollar American	dollar American	dollar American	dollar American	dollar American	dollar American
1,142,110	108,720	897,073	136,317		
20,719	1,445	2,759	16,515		
41	12	29	-		
1,162,870	110,177	899,861	1582,832		

31 ديسمبر 2017

نوعية عقود التمويل الإسلامية	ذمم مدينة التمويل بالمشاركة والموجودات أخرى	أقل من 30 يوماً	من 31 إلى 60 يوماً	من 61 إلى 90 يوماً	المجموع
		ألف	ألف	ألف	ألف
dollar American	dollar American	dollar American	dollar American	dollar American	dollar American
622,324	122,189	172,809	327,326		
42,602	2,382	6,886	33,334		
3,070	36	5	3,029		
667,996	124,607	179,700	363,689		

28 إدارة المخاطر (تتمة)

ب) مخاطر الإنتمان (تتمة)

تقليل مخاطر الإنتمان

جميع الشركات التابعة للمجموعة التي لديها تعرضات مضمونة بعقارات أو رهونات أخرى تقوم بعمل مراجعة منتظمة ودورية للتأكد من قيمة هذه العقارات والرهونات وتقييمها. وتم عملية التأكيد من قبل جهة تقييم مستقلة ومؤهلة أو من قبل محل رهونات في الشركة التابعة. ويتم تحديد عدد مرات تأكيد هذه الرهونات كجزء من سياسة الإنتمان أو الاستثمار وعملية الموافقة عليها. وتسمح الشركات التابعة للمجموعة بعملية رهن المركبات والسفن والطائرات والأقمار الصناعية والقطارات والأساطيل كرهونات مقابل الإنتمان والمنتجات الاستثمارية ولكنها لا تقبل الموجودات القابلة للتلف أو الموجودات الأخرى بأعمار إستهلاكية أقل من خمس سنوات. ولا تقبل الشركات التابعة للمجموعة أية موجودات كرهونات إذا كانت هذه الموجودات قابلة للقادم في حالة نفاذها (على سبيل المثال الأثاث). وكما تتأكد الشركات التابعة بأن هذه الموجودات مؤمن عليها لكي تكون مقبولة كرهونات.

ويتم أيضاً قبول شيكات الأطراف الأخرى كرهونات من قبل الشركات التابعة للمجموعة. وتقبل الشركات التابعة الأوراق التجارية كرهونات مؤهلة إذا كانت صادرة من قبل بنوك أو مؤسسات ذات مراكز الإنتمان جيدة. وحيث أن فترة استحقاق الأوراق التجارية بصفة عامة ذات طبيعة قصيرة الأجل، فإنه لا يتم قبولها كرهونات مقابل التسهيلات الإنتمانية طويلة الأجل (على سبيل المثال، يجب أن تتجاوز مدة التمويل فترة استحقاق الأوراق التجارية). وكما لا تقبل الشركات التابعة المركبات أو المعدات، إذا كانت جديدة، كرهونات مؤهلة لاحتساب ملائمة رأس المال وذلك لأكثر من 80% من قيمتها السوقية، وفي نفس الوقت لا يتم قبول أية مركبات أو معدات مستعملة كرهونات مؤهلة لأكثر من 50% من قيمتها المؤمنة.

الضمادات الواردة أدناه قد تستقطب إعفاء من متطلبات ملائمة رأس المال حسب تعليمات مصرف البحرين المركزي:

(1) هامش الجدية (وديعة حسن النية): تقبل الشركات التابعة هذا النوع من الضمادات في الصفقات التي يتم فيها تقديم وعود تنفيذ غير ملزمة بشأنها من قبل العميل. فإذا لم يفي العميل بوعده بالتنفيذ، فإن الشركات التابعة في هذه الحالة يكون لديها حق تحصيل هامش الجدية.

(2) ضمان الأطراف الأخرى: يكون لدى الشركة التابعة الحق في الرجوع إلى الضامن في حالة إخلال العميل بالتزاماته. لكي يصبح الضمان رهناً موزهلاً، فإنه يجب أن يكون غير مشروط وغير قابل للإلغاء. ويجب أن يكون الضامن قادرًا على الوفاء، عندما يكون ذلك قابلاً للتطبيق وذو تصنيف استثماري جيد.

(3) العربون: وهو المبلغ الذي يجب الحصول عليه من المشتري أو المستأجر عند إبرام العقد وهو يعتبر من الاحتياطيات الأولية للشركة التابعة إذا أخل المشتري أو المستأجر بشروط العقد.

(4) الموجودات الأساسية التي تمثل عقد الإيجار: يجب أن تكون الموجودات الأساسية ذات قيمة نقدية ويجب أن يكون للشركة التابعة حق الرجوع عليها قانونياً والوصول إليها وامتلاكها بل وبيعها من أجل استرداد التعرض غير المغطى من قبل هذا العميل. وكما يجب أن تكون الموجودات خالية من أي نوع من أنواع الرهن.

ويجب إعادة أي مبلغ فائض ناتج عن إغلاق الرهن من قبل الشركة التابعة إلى العميل (الراهن). ويجب على الشركة التابعة إجراء عملية تقييم سنوية على الأقل للموجودات المرهونة والحفاظ على مستندات كافية تؤيد هذا التقييم.

(5) الودائع النقدية الخالية من أية أعباء قانونية لدى الشركة التابعة، وذلك إما على شكل حقوق حاملي حسابات استثمار أو حقوق حاملي حسابات استثمار غير مدرجة بالميزانية.

(6) صكوك مصنفة أو غير مصنفة صادرة من قبل مؤسسات مالية ذات درجة عالية أو حكومات دول مجلس التعاون الخليجي.

28 إدارة المخاطر (تتمة)

(ب) مخاطر الإنتمان (تتمة)

جودة الإنتمان

ستعتمد إدارة مخاطر الإنتمان في المجموعة على إنشاء وصيانته نظام التصنيف الإنتماني وأنشطة الأعمال لغير أنشطة التجزئة. ستقوم جميع وحدات المجموعة بتنفيذ نظام التصنيف الإنتماني الخاص بها مع الأخذ بعين الاعتبار المتطلبات المنهجية المطلوبة والمقرة من قبل مصارفها المركزية المحلية بهذا الخصوص. ستعكس منهجهية تقييم الدين (العميل) خصوصيات الأعمال الرئيسية للمجموعة والتنوع الجغرافي لعملياتها. وسيتم إجراء تصنيفات البلدان والحكومات والمؤسسات المالية بطريقة مركزية في البنك بمملكة البحرين، بينما ستتم عملية تصنيف المؤسسات على مستوى الشركات التابعة وذلك ما لم تتضمن مخاطر المؤسسات مخاطر عبر الحدود وفي هذه الحالة ستتم عملية التصنيف في البنك كجزء من اعتماد حد الإنتمان.

وقد تم تصميم نظام تصنيف الإنتمان لكي يكون متماثلاً مع نظام تصنيف وكالات التصنيف الدولية المعروفة (موديز، ستاندرد آند بورز، فيتش) وذلك فيما يتعلق بتطبيقاتها الخاصة بالعملات الأجنبية للدول والحكومات والمؤسسات المالية.

وبناء على ذلك، فإن دول والحكومات والمؤسسات المالية سيتم تصنيفها على أساس التزامات العملات الأجنبية المتوسطة الأجل وغير المضمونة الخاصة بها. وهذا يعني أنه بالنسبة للحكومات والمؤسسات المالية فإن المخاطر عبر الحدود ستكون أيضاً جزءاً من عملية التصنيف وستكون عملية تصنيف الدولة في معظم الحالات عبارة عن السقف المحدد لتصنيف المؤسسة المالية.

تبني المجموعة آليات التصنيف الإنتماني المتبعة في شركات التصنيف العريقة. والتي تتطوّي على التحليل الأساسي الشامل للعامل الكمية والنوعية بغية تحديد المخاطر الفعلية والمتوّقعة. يتم التصنيف الإنتماني للدول والعميل الواحد. يتم تصنيف العميل الفردي مع المؤسسات المالية، الشركات، الأفراد والحكومات. وعليه يقوم نظام التصنيف الإنتماني الداخلي على تصنيف الدينين (العملاء) بدلاً من التسهيل الإنتماني. كما يقوم هذا التصنيف على التعرّف وتحديد الاحتمالية النسبية لإخفاق العميل بالوفاء بالتزاماته بغض النظر عن أثر الضمانات وأدوات تقليل المخاطر الأخرى. أما تصنيف التسهيلات الإنتمانية فيأخذ بعين الاعتبار احتمالية إخفاق العميل في الوفاء بالتزاماته وحجم الخسائر المتوقعة جراء هذا الإخفاق. ومع ذلك ففي الوقت الراهن تتبّع المجموعة سياسة تصنيف الدين فقط (مع أنها لا تمنع وحداتها من تبني تصنيف التسهيلات الإنتمانية إن رغبوا وملكوا القدرة على ذلك).

28 إدارة المخاطر (تتمة)

ج) مخاطر التركز

ينتج التركز عندما تدخل مجموعة من الأطراف معروفة في أنشطة تجارية متشابهة أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية، أو عندما تكون لها نفس السمات الاقتصادية مما يؤثر على مقدرتها في الوفاء بالتزاماتها التعاقدية في حالة بروز تغيرات اقتصادية أو سياسية أو أي تغيرات أخرى. تدل مخاطر التركز على الحساسية النسبية لاداء المجموعة تجاه التطورات التي قد تطرأ على قطاع صناعي محدد أو منطقة جغرافية معينة.

من أجل تجنب الزيادة في تركيز المخاطر، تتضمن سياسات وإجراءات المجموعة توجيهات معينة للتركيز على حدود البلد وحدود الطرف الآخر والحفاظ على محافظ استثمارية متعددة. يتم سيطرة وإدارة التركزات المحددة لمخاطر الائتمان وفقاً لذلك.

فيما يلي بنود توزيع الموجودات والمطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار حسب القطاع الاقتصادي:

				2017			2018		
حقوق حاملي حسابات الاستثمار	المطلوبات ألف دولار أمريكي	الموجودات ألف دولار أمريكي		حقوق حاملي حسابات الاستثمار	المطلوبات ألف دولار أمريكي	الموجودات ألف دولار أمريكي			
202,767	219,771	4,272,944		277,065	100,106	3,670,844			صناعي
27,252	6,902	182,855		21,572	4,647	122,771			تعدين وتنقيب
7,294	7,246	127,190		4,999	21,003	179,627			زراعي
36,223	21,663	3,259,085		25,271	21,853	2,796,364			إنساني وعقاري
1,759,254	2,703,293	3,646,634		1,690,425	2,081,910	4,493,331			مالي
161,548	222,384	1,622,738		175,776	254,441	1,608,667			تجاري
<hr/>									
9,716,539	4,025,988	2,926,192		8,954,660	3,933,665	2,834,613			شخصي وتمويل إستهلاكي
164,559	78,584	6,177,308		70,743	55,087	5,648,272			حكومي
1,806,673	1,774,610	3,238,265		1,901,857	1,980,171	2,476,749			خدمات أخرى
13,882,109	9,060,441	25,453,211		13,122,368	8,452,883	23,831,238			
<hr/>									

د) مخاطر السوق

تنتج مخاطر السوق من تقلبات في معدلات الربح وأسعار الأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية. وفقاً لسياسات مخاطر السوق المطبقة حالياً. وضعت إدارة المجموعة حدوداً لمستويات المخاطر الممكن تقبلها. ويتم مراقبة الالتزام بهذه الحدود من قبل الإدارة المحلية على مستوى الشركة التابعة.

مخاطر معدل الربح

مخاطر معدل الربح هي مخاطر تكب المجموعة لخسارة مالية نتيجة لعدم التطابق في حصة الربح على موجودات المجموعة وحقوق حاملي حسابات الاستثمار. إن توزيع الربح لحقوق حاملي حسابات الاستثمار هو بناء على إتفاقيات تقاسم الأرباح. ولذلك، فإن المجموعة لا تخضع لأي مخاطر معدل ربح جوهري.

ومع ذلك، فإن إتفاقيات تقاسم الأرباح سوف تنتج عنها مخاطر التعويض التجاري عندما لا تسمح نتائج المجموعة بتوزيع الأرباح تماشياً مع معدلات السوق.

مخاطر أسعار الأسهم

مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر انخفاض القيم العادلة لأسهم حقوق الملكية نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة كل سهم على حده. ينتج التعرض لمخاطر أسعار الأسهم من محفظة الاستثمار. تثير المجموعة هذه المخاطر من خلال تنويع الإستثمارات حسب التوزيع الجغرافي والتركيز الصناعي.

لدى المجموعة إجمالي محفظة أسهم حقوق ملكية بمبلغ وقدره 313,185 ألف دولار أمريكي (2017: 367,595 ألف دولار أمريكي) مشتملة على أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق بإجمالي 100,651 ألف دولار أمريكي (2017: 103,818 ألف دولار أمريكي) أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بإجمالي 212,534 ألف دولار أمريكي (2017: 263,777 ألف دولار أمريكي). إن اختلاف بمقدار 10% زيادة أو نقصان في قيمة المحفظة سوف لن يكون له أي تأثير جوهري على صافي الدخل الموحد أو حقوق الملك الموحدة للمجموعة.

28 إدارة المخاطر (تتمة)

د) مخاطر السوق (تتمة)

مخاطر صرف العملات الأجنبية

تتتج مخاطر صرف العملات الأجنبية عن الحركة في معدلات الصرف على مدى فترة من الزمن. يتم مراقبة المراكز على أساس منتظم للتأكد من أن المراكز هي ضمن الحدود المسموح بها.

وفيما يلي تعرضات المجموعة لمختلف العملات بما يعادل الدولار الأمريكي:

2018			العملة
مجموع معادل فائض (عجز) ألف دولار أمريكي	معادل فائض (عجز) إستراتيجي ألف دولار أمريكي	معادل فائض (عجز) تشغيلي ألف دولار أمريكي	
179,024	255,772	(76,748)	ليرة تركية
392,858	388,012	4,846	دينار أردني
139,413	139,307	106	جنيه مصرى
23,072	21,578	1,494	جنيه سودانى
109,654	109,654	-	دينار جزائري
18,809	17,567	1,242	ليرة لبنانية
(3,718)	-	(3,718)	جنيه إسترلينى
49,565	41,891	7,674	دينار تونسى
71,575	-	71,575	يورو
31,541	32,025	(484)	راند جنوب أفريقي
93,774	94,475	(701)	روبية باكستانية
20,811	17,299	3,512	ليرة سورية
10,821	10,806	15	درهم المغربي
8,462	-	8,462	آخرى

2017			العملة
مجموع معادل فائض (عجز) ألف دولار أمريكي	معادل فائض (عجز) إستراتيجي ألف دولار أمريكي	معادل فائض (عجز) تشغيلي ألف دولار أمريكي	
458,392	371,753	86,609	ليرة تركية
405,094	376,638	28,456	دينار أردني
110,105	108,894	1,211	جنيه مصرى
49,276	48,083	1,193	جنيه سودانى
111,907	112,093	(186)	دينار جزائري
22,843	16,953	5,890	ليرة لبنانية
(4,110)	-	(4,110)	جنيه إسترلينى
50,090	50,945	(855)	دينار تونسى
71,279	-	71,279	يورو
34,466	34,466	-	راند جنوب أفريقي
89,394	84,475	4,919	روبية باكستانية
17,866	14,720	3,146	ليرة سورية
13,904	13,904	-	درهم المغربي
78,435	-	78,435	آخرى

تمثل مخاطر العملة الإستراتيجية مبلغ حقوق الشركات التابعة.

تحليل حساسية مخاطر صرف العملات الأجنبية

من أجل قياس تعرضاتها لمخاطر العملة، تقوم المجموعة بفحص ضغوطات تعرضاتها متعدة قياس الصدمات المعتمدة من قبل مجموعة سياسة المشتقات المالية فيما يتعلق بها والتي تحسب التأثير على موجودات ودخل المجموعة كنتيجة زيادة أو نقصان في قيمة العملات الأجنبية فيما يتعلق بعملة إعداد تقارير المجموعة. ويتم ذلك باستخدام نسب مختلفة بناءً على افتراضات إدارة المجموعة.

بحسب التحليل التالي تأثير التغيرات المحتملة الممكنة في أسعار صرف العملات الأجنبية مقابل الدولار الأمريكي مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة في القائمة الموحدة للدخل والقائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملك.

العملة	في 31 ديسمبر 2018						التفاصيل
	أقصى تأثير هبوط متوقع %	أقصى تأثير هبوط متوقع %	النوع	النوع	أقصى تأثير هبوط متوقع %	أقصى تأثير هبوط متوقع %	
دينار جزائري	-15%	41,561	صافي الدخل	(5,421)	5%	2,187	النوع
مجموع حقوق الملك	-15%	196,164	مجموع حقوق الملك	(25,587)	5%	10,324	النوع
جنيه مصرى	-20%	67,481	صافي الدخل	(11,247)	5%	3,552	النوع
مجموع حقوق الملك	-20%	189,067	مجموع حقوق الملك	(31,511)	5%	9,951	النوع
ليرة تركية	-20%	48,415	صافي الدخل	(8,069)	5%	2,548	النوع
مجموع حقوق الملك	-20%	487,378	مجموع حقوق الملك	(81,230)	5%	25,651	النوع
جنيه سوداني	-130%	10,065	صافي الدخل	(5,689)	5%	530	النوع
مجموع حقوق الملك	-130%	28,492	مجموع حقوق الملك	(16,104)	5%	1,500	النوع
راند جنوب أفريقي	-15%	5,103	صافي الدخل	(666)	5%	269	النوع
مجموع حقوق الملك	-15%	49,643	مجموع حقوق الملك	(6,475)	5%	2,613	النوع
ليرة سوريا	-20%	9,405	صافي الدخل	(1,568)	5%	495	النوع
مجموع حقوق الملك	-20%	75,214	مجموع حقوق الملك	(12,536)	5%	3,959	النوع
روبية باكستانية	-10%	709	صافي (الخسارة)	(64)	5%	37	النوع
مجموع حقوق الملك	-10%	70,142	مجموع حقوق الملك	(6,377)	5%	3,692	النوع
دينار تونسي	-10%	2,015	صافي (الخسارة)	(183)	5%	106	النوع
مجموع حقوق الملك	-10%	53,434	مجموع حقوق الملك	(4,858)	5%	2,812	النوع
درهم مغربي	-20%	(5,784)	صافي (الخسارة)	(964)	5%	(304)	النوع
مجموع حقوق الملك	-20%	22,053	مجموع حقوق الملك	(3,675)	5%	1,161	النوع
في 31 ديسمبر 2017							
العملة	تفاصيل	النوع	النوع	أقصى تأثير هبوط متوقع %	أقصى تأثير هبوط متوقع %	النوع	النوع
دينار جزائري	صافي الدخل	(3,580)	5%	1,445	5%	(1,445)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(26,156)	5%	10,554	5%	(10,554)	النوع
جنيه مصرى	صافي الدخل	(6,011)	5%	1,898	5%	(1,898)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(24,632)	5%	7,778	5%	(7,778)	النوع
ليرة تركية	صافي الدخل	(10,089)	5%	3,186	5%	(3,186)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(109,382)	5%	34,542	5%	(34,542)	النوع
جنيه سوداني	صافي الدخل	(11,850)	5%	1,103	5%	(1,103)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(35,886)	5%	3,342	5%	(3,342)	النوع
راند جنوب أفريقي	صافي الدخل	(515)	5%	208	5%	(208)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(6,969)	5%	2,812	5%	(2,812)	النوع
ليرة سوريا	صافي الدخل	(648)	5%	205	5%	(205)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(10,667)	5%	3,368	5%	(3,368)	النوع
روبية باكستانية	صافي (الخسارة)	251	5%	(145)	5%	(145)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(8,404)	5%	4,865	5%	(4,865)	النوع
دينار تونسي	صافي الدخل	(131)	5%	(76)	5%	(76)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(5,907)	5%	3,420	5%	(3,420)	النوع
درهم مغربي	صافي (الخسارة)	624	5%	(197)	5%	(197)	النوع
مجموع حقوق الملك	مجموع حقوق الملك	(4,729)	5%	1,493	5%	(1,493)	النوع

28 إدارة المخاطر (تتمة)

هـ) المخاطر التشغيلية

لمخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر الناتجة عن عدم ملائمة أو فشل العمليات الداخلية والأخطاء البشرية والأنظمة أو أحداث خارجية. ويتضمن هذا التعريف المخاطر القانونية، ولكن باستثناء المخاطر الإستراتيجية ومخاطر السمعة.

إطار عمل إدارة المخاطر التشغيلية

تتضمن إرشادات المجموعة الأقسام التالية: (1) مدى تقبل المجموعة للمخاطر التشغيلية، (2) إدارة المخاطر التشغيلية – الهيكل والأنظمة، (3) تقييم المخاطر والرقابة (4) التدقيق الداخلي (5) المخاطر التشغيلية وبازل II (6) المخاطر التشغيلية لمتطلبات رأس المال.

يتم تعريف المخاطر التشغيلية للمجموعة على أنها مستوى المخاطر الذي تختر المجموعة قبوله ضمن فئات مخاطرها المعرفة. تقاس المخاطر التشغيلية من حيث التأثير (الخسارة المباشرة) وإحتمال حدوثها.

سيخضع إطار عمل المخاطر التشغيلية لمراجعة دورية من قبل التدقيق الداخلي.

تصنف المجموعة أحداث خسائر المخاطر التشغيلية إلى الفئات التالية:

مخاطر البنية التحتية

إن توفر تكنولوجيا المعلومات يعتبر ذو أهمية قصوى للبنية التحتية للمجموعة. أية تأثيرات سلبية في هذا الخصوص قد تعطل عمليات المجموعة وشركتها التابعة وبالتالي بروز مخاطر تشغيلية شديدة.

من أجل تحوط الشركات التابعة من مخاطر البنية التحتية كما هو موضح أعلاه، فإنه يجب على كل شركة تابعة أن تتخذ جميع المقاييس الالزمة في خطة استثمارية للأعمال و/أو خطة لمعالجة الكوارث لاستيعاب هذه المخاطر.

مخاطر تكنولوجيا المعلومات

إن من أهم المخاطر التي تتعرض لها المجموعة في هذا السياق هو عدم ملائمة البرامج وجودة المعدات والدخول غير المصرح به من قبل الأطراف الأخرى أو الموظفين، وغيرها.

مخاطر الموظفين

إن المخاطر الرئيسية التي قد تنشأ من مخاطر الموظفين هي مخاطر تنتج عن السرقة والاحتياط والفساد والجريمة، وغيرها. من أجل تجنب وقوع هذه المخاطر، قامت المجموعة بصياغة سياسات ومتطلقات سلوكيات الموظفين والتي تضمن وسائل بناء في التعامل مع الأخطاء والاحتياطات. كما قامت المجموعة بتأسيس خطوات رقابة معتمدة في العمليات وكذلك إنشاء عمليات رقابة داخلية مستقلة. وعلاوة على ذلك، فقد قامت المجموعة بوضع مقياس للهيكل التنظيمي من حيث الفصل بين الوظائف، وكذلك التدريب على مختلف المقاييس للحد من الأخطاء البشرية.

مخاطر الأعمال

قد تتخذ هذه المخاطر الأشكال التالية:

1. عمليات غير محددة: على سبيل المثال تخصيص وقت غير كافي في توثيق أو تحديث العمليات المؤقتة مسبقاً.

2. هيئة عمليات وإجراءات غير محدثة بحيث تكون الإجراءات والعمليات القائمة مختلفة عن ما هو مبين في الهيكلة.

3. في الحالة القصوى التي لم يتم عمل التوثيق تماماً. للتحوط من هذه المخاطر قامت المجموعة باعتماد سياسات توثيق سلية للعمليات التجارية كمطلوب أساسى لحسن سير عملية التنظيم. إن وصف هذه العملية حديث وواضح، وعلاوة على ذلك، فهو في متناول الموظفين بطريقة بسيطة ومحكمة.

ملائمة رأس المال

تم احتساب رأس المال التنظيمي والموجودات المرجحة للمخاطر وفقاً لاتفاقية بازل 3 كما تم اعتمده من قبل مصرف البحرين المركزي. إن نسبة ملائمة رأس المال للمجموعة كما في 13 ديسمبر 2018 هو 17.42% (2017: 17.27%) وإن الحد الأدنى المطلوب وفقاً لمصرف المركزي البحريني هو 12.5%.

28 إدارة المخاطر (تنمية)

(و) حوكمة الشركات

مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة هو المسئول عن إدارة المجموعة بشكل عام، وبشكل خاص فإن المجلس هو المسئول عن الموافقة على الإستراتيجية العامة للمجموعة، ومتابعة عملياتها واتخاذ القرارات الحاسمة فيما يتعلق بالأعمال. وتماشياً مع أفضل الممارسات العالمية، قام المجلس بوضع إجراءات حوكمة الشركات لضمان حماية مصالح المساهمين، بما في ذلك تعين أربعةأعضاء مستقلين غير تنفيذيين في مجلس الإدارة كما هو محدد في قواعد إرشادات مصرف البحرين المركزي.

يتولى إدارة البنك مجلس إدارة يتتألف مما لا يقل عن خمسة عشر عضواً ومع ذلك، ووفقاً لأحكام القانون، يجوز للمساهمين في الجمعية العامة زيادة عدد أعضاء المجلس عندما يتجاوز خمسة عشر عضواً في ظروف معينة. يشغل أعضاء مجلس الإدارة مناصبهم لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد، ومع ذلك يجوز تمديد عضويته بناءً على طلب المجلس لفترة لا تتجاوز ستة أشهر بموجب قرار من وزير الصناعة والتجارة في البحرين.

يتتألف مجلس الإدارة حالياً من ثلاثة عشر عضواً ذوو خلفيات وخبرات مختلفة والذين يمارسون فردياً وجماعياً آرائهم باستقلالية موضوعية. فيما عدا الرئيس التنفيذي فإن جميع أعضاء مجلس الإدارة هم غير تنفيذيين. يشغل منصب رئيس مجلس الإدارة ومنصب الرئيس التنفيذي من قبل أعضاء مجلس إدارة مختلفين وكلٌ منهم مسؤوليات مختلفة ومحددة بشكل واضح.

يجتمع مجلس الإدارة بصورة منتظمة (عادةً أربع مرات في السنة) وله جدول رسمي بالأمور التي يختص بها، وينظر في الجوانب الأساسية من شؤون المجموعة التي تحال إليه لاتخاذ قرار بشأنها. يستعرض المجلس إستراتيجية المجموعة وخططها المالية وجميع التغيرات الجوهرية في سياسات المجموعة وهيكلها وتنظيمها والتقارير المرفوعة له عن عمليات المجموعة (مع التركيز على التطوير التنظيمي، إدارة المخاطر وتطوير تقنية المعلومات) وعن أداء الإدارة التنفيذية. يتم تزويذ المجلس ولجانه بمعلومات كاملة وفي الوقت المناسب لتمكينهم من القيام بمسؤولياتهم على أكمل وجه. يمكن لجميع أعضاء مجلس الإدارة الحصول على مشورة وخدمات أمين السر وهو مسئول عن ملاحظة الالتزام بإجراءات مجلس الإدارة وكذلك بجميع القوانين والأنظمة المعمول بها.

تقع على عاتق مجلس الإدارة المسؤولية العامة عن نظام الرقابة الداخلية للمجموعة وعن فعاليتها. توجد في المجموعة إجراءات معتمدة ومستمرة لتحديد وتقييم وإدارة المخاطر الجوهرية التي تواجهها المجموعة، وتم مراجعة هذه الإجراءات بصورة منتظمة من قبل المجلس. ينص نظام المجموعة للرقابة الداخلية على وجود تسلسل موثق ويمكن التحقق من المسؤوليات ويطبق على جميع عمليات المجموعة، وقد وضع هذا النظام لضمان فعالية وكفاءة العمليات والالتزام بجميع القوانين والأنظمة المعمول بها وهو يهدف إلى إدارة المخاطر لغرض تجنب حدوث أخطاء هامة أو خسائر أو عمليات احتيال.

29 القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي تمثل المبلغ المقدر للنقد أو النقد وما في حكمه الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو المبلغ النقدي أو النقد وما في حكمه الذي يتم دفعه لإطفاء أو تحويل مطلوب في معاملة منتظمة بين بائع لديه الرغبة ومشتري لديه رغبة بتاريخ القياس.

إن أدوات أسهم حقوق الملكية المسيرة هي إستثمارات تم تقييم قيمتها العادلة باستخدام الأسعار المدرجة في الأسواق النشطة لأدوات مماثلة وأدوات أسهم حقوق الملكية غير المسيرة هي إستثمارات تم تقييم قيمتها العادلة باستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

استثمارات المجموعة في الصكوك المحافظ بها بالتكلفة المطافة لديها قيم عادلة بإجمالي 2,697 مليون دولار أمريكي (2017: 2,289 مليون دولار أمريكي).

كما تتضمن الإستثمارات على أدوات أسهم حقوق الملكية غير المسيرة المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الحقوق والبالغة 47,459 ألف دولار أمريكي (2017: 50,556 ألف دولار أمريكي) وهي درجة بالتكلفة نظراً لعدم إمكانية إيجاد طرق بديلة مناسبة للحصول على قيمة عادلة موثقة بها لهذه الإستثمارات.

لا تختلف القيم العادلة لبعض الأدوات المالية الأخرى المدرجة في قائمة المركز المالي بشكل جوهري عن قيمها المدرجة المتضمنة في القوائم المالية الموحدة.

30 إيرادات محظورة شرعاً

بلغت الإيرادات المحققة خلال السنة من معاملات محظورة شرعاً 16 مليون دولار أمريكي (2017: 12 مليون دولار أمريكي) تم ترحيل هذه المبالغ إلى التبرعات الخيرية.

31 أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتتوافق مع العرض المطبق في السنة الحالية. لم تؤثر إعادة التصنيفات هذه على الدخل الموحد أو حقوق الملك الموحدة التي تم عمل تقرير بشأنها مسبقاً.